

A DICTIONARY OF ECHIE, AN IGOID LANGUAGE OF SOUTHERN NIGERIA

by

Roger Blench
Kay Williamson Educational Foundation
8, Guest Road
Cambridge CB1 2AL
United Kingdom
Voice/ Ans (00-44)-(0)1223-560687
Mobile worldwide (00-44)-7847-495590
E-mail rogerblench@yahoo.co.uk
<http://www.rogerblench.info/RBOP.htm>

Based on source materials collected by:

B.O.J. Àchònwa

1. Introduction

The present document is a composite put together from various unpublished or locally published source on the Echie language, an Igboid language spoken in Southern Nigeria. The 250,000 Echie people of occupy the Etche Local Government Area, to the North-East of the Rivers State of Nigeria. The language is a member of the Lower Niger Group. The only modern description of the language is Ndimele (2003) upon which the presentation of the sound-system below is based.

2. Phonology and orthography

2.1 Vowels

Echie has eight phonemic vowels (Table 1);

Table 1. Echie vowels

	Front	Central	Back
Close	i		u
	I		ʊ
Close-Mid	e		o
Open-mid			ɔ
Open		a	

Echie vowels typically form harmony sets and can be arranged as follows using the Nigerian orthographic convention of subdots;

+ATR	-ATR
u	ụ
i	ị
o	ọ
e	
	a

2.2 Consonants

Echie, like many Igbo lects in this area, has a rich inventory of consonants, with palatal, labial, nasal and aspirated prosodies. There is no ideal way to set these out in a single table, but Table 2 shows the consonants;

Table 2. Echie consonant inventory

	Bilabial	Alveolar	Alveopalatal	Palatal	Velar	Labial-velar	Glottal
Plosive	p b	t d			k g		
Aspirated plosive	p ^h b ^h	t ^h d ^h			k ^h g ^h		
Aspirated labial plosive					k ^{wh} g ^{wh}		
Implosive	ɓ ɓ	(f)				(kɓ)	
Fricative	f (v)	s z	{ʃ} {ʒ}		v		h
Labialised fricatives							h ^w
Affricates				ʃ ^h ʒ ^h			
Aspirated affricates							
Nasals	m	n		j	ŋ		h ⁿ
Labialised nasals					ŋ ^w		h ^{nw}
Laterals		l r					
Labialised trill		r ⁿ					
Approximant				y		w	

The table uses superscript ‘n’ to represent postnasalisation. {ʃ} and {ʒ} are allophones of /s/ and /z/ before front vowels.

2.3 Tone

Echie has a typical Igboid tone-system with two level tones, and downstep as well as falling and rising glides. The basic conventions are as follows;

High	Unmarked
Low	˘
Downstep	-
Rising	ˇ
Falling	ˉ

2.4 Echie orthography

Echie orthographic conventions correspond to the IPA symbols used in the phonology as follows;

c	tʃ
j	dʒ
ng	ŋ
ny	ɳ
sh	ʃ
zh	ʒ

However, phonetic /ʃ/ and /ʒ/ are treated as allophones of /s/ and /z/ but written ‘sh’ and ‘zh’ in the orthography.

tʃ is written ‘ch’ in deference to English orthography.

Post-consonantal nasalisation is represented as Cn. Thus;

h ⁿ	hn
h ^{nw}	hnw
r ⁿ	rn

Aspiration is represented as Ch. Thus;

p^h	b^h	ph	bh
t^h	d^h	th	dh
k^h	g^h	kh	gh
$tʃ^h$	$dʒ^h$	chh	jh

and similarly.

/ɸ/ and /kɸ/ are in complementary distribution in different lects and are represented orthographically as 'kp'. /f/ and /t/ are in allophonic distribution in one Echie lect only and are thus not represented in the writing system.

Table 3 shows the Echie alphabet used in this dictionary and is recommended in the existing literacy materials;

Table 3. The Echie alphabet

Letter	Echie	English
a	aka	hand
b	ibà	to dig
bh	ibhà	to grapple with
ch	ichà	to slice
chh	ichhà	to dodge
d	idē	to write
dh	idhē	to rumble
e	eke	python
f	efè	tapping knife
g	igā	to go, court
gb	igbā	to sew, fence, shoot, burst
gh	ighā	to become disorganised, lie
ghh	ighhā	to put in strings, mature, wean
gn	ignā	to singe off fur
gw	igwà	to lure
gwh	igwhà	to tie wrapper
h	ihà	to let go, shell
hn	ihnà	to arrange
i	ishī	to cook
!	ishì	to gossip, say
j	ijī	to use
jh	ijhī	common fly
k	ikē	to trim wood
kh	ikhē	to tie
kp	ikpē	to ask for love, say, judge
kw	ikwē	to assent
kwh	ikwhē	to lose pregnancy, weave
l	ilē	to look, inspect
m	imē	to do, quarrel
n	inè	to warp, twist
nw	inwè	to barter, disentangle
ny	inyè	to try to remember
o	òrò	search for affection
ó	òrò	sacred chalk
p	ipì	to blind
ph	iphì	to sharpen
r	irē	to sell, decay
rn	irnē	to burn

Table 3. The Echie alphabet

Letter	Echie	English
s	ishè	to whine, whimper
sh	ishè	to pull, draw (image)
t	ịtà	to bite
th	ịthà	to gauge
u	ùsu	disaster
ụ	ụṣụ	stammer
v	ùvòm	lost chance in a game
w	iwē	to poke
whn	iwhnē	to peel
y	iyē	to peel
z	izhē	to show briefly
zh	izhiē	to raise a prolonged din

References

Ndimele, Ozo-Mekuri 2003. *A concise grammar and lexicon of Echie*. Aba: National Institute for Nigerian Languages.

Echie-English Dictionary

Echie	PoS	English
àbà	n.	pivot and heave wrestling style
abà/udubara	n.	season of boom, surplus yield
Àbàchì	p.n.	The mighty one whose celestial robe sweeps the earth (in <i>Òphìrò</i>)
àbàdà	n.	kidney-shaped seeds strung for igbiri masquerade jingles
àbakā/irò	n.	branch
abàkàlà	n.	fat
àbàlì	n.	night
àbàlì/ñjirìchị	n.	shrub sp., the juice of which gives beautiful weal patterns
abarasha	n.	joke, fun, joviality, humour
abasha/àbọsha	n.	top minnow
àbàshikolorí/idhìdhè	n.	earthworm
abhelū	n.	panther
abhià/àdùdùkala/mbelē	n.	sizeable breed
abhụ	n.	pus
abhụ nthì	n.	inflammation of the ear producing pus
àbhubbà	n.	feather
àbhụbhụ	n.	chaff
abhụ	n.	song, dance
abhụ	n.	tree with small leaves
abhụbhara	n.	peeling
abhụbhùrụanyà	n.	eyebrow
àbìjì	n.	money
àbìjì ojīr	n.	manila
àbìjì óchhaa	n.	cowry
abo	n.	rectangular basket
abo nwịnìnị	n.	comic monologue
àbòrò	n.	inflammation of the vaginal region
abòshì	n.	shrub useful as pole, fender or spike
àcha	n.	clone
Àchà	n.	wicket whisk
àchà	n.	palm fruit of multiple apexes
àcha/àchalà/arịlō	n.	stunted breed
àchaàlà	n.	residue
àchakíkpò/ifírifè/iwhìrìwhè	n.	small tapering bony fish
achalụ	n.	small coral bead
Àchàrà	n.	grass
achhùmачhụ	n.	action in spite of oneself
àchichị	n.	type of bitter spice
nnùnñù/àsàrà/nshirimà		
achiṭa ntì	n.	cheek
adà	n.	beetle
Àdha	p.n.	first daughter
adhàrà/adhìdhà/aghhà	n.	side, coast, bank, edge
adhụ	n.	climber with heart-shaped foliage and edible aerial bulb
àdìda rì	n.	leftover meal
àdima/ngelenge	n.	xylophone
àdùm hne	n.	problem, source of worry
àdùdù	n.	incitement
afa	n.	divination
afịrị oghō	n.	cotton wool

Echie	PoS	English
afọ	n.	belly, intestine
afọ imē	n.	pregnancy
afọ mgbahì/afọ mmahì/afọ	n.	costiveness, constipation
ọtítà		
afọ òkhùkhò	n.	stomach upset
afọ	n.	year
àfọ	n.	one of the four traditional weekdays
afọ gara aga	adv.	last year
àfufà	n.	garden egg, eggplant, aubergine
afufù	n.	weal
àgàlà	n.	musical pipe
Àgàlàbà	n.	forked stick
àgàlàgalanwū	n.	mosquito
agamaga	n.	wanderlust
agbà	n.	cornification
agbā	n.	paint, skin blemish, filariasis
àgbà	n.	tumour, abscess
àgbà naàm	n.	between and betwixt
agbajiri	n.	lotion potent in cut treatment
agbàkà	n.	advanced larval stage of the rhinoceros beetle
agbamagbà	n.	divination
Àgbàngo	n.	bench
agbara-ènwe	n.	olive colobus, <i>Colobus verus</i>
agbàrà	n.	juju, fetish, spirit, ghost, deity
agbàrà	n.	oath
àgbàyì/òkoro (ụkwụ)	n.	footwear
Agbìdì	n.	coven (grove between Àkpokhù and Ọdụfọ)
agbìdì/agbìrì	n.	ancient musical form in which tortoise shell was principal instrument
agbìrigba	n.	shin
agbìshì	n.	small black ant, the bane of sleepers on uncemented floor
agbō	n.	vomit nausea
àgbòlì	n.	male impotence
agbùgba miírni	n.	(deep) soup plate
agbùgba ndø/pokìtì	n.	bucket
agbùgba nkwoṣha	n.	wash hand basin
aka/agbùgba abịjị ise		
agbùgba ntigha ụthàrà	n.	(flat) fufu plate
agbù	n.	gum of the jaw
àgbùgbà	n.	plate, corrugated iron roofing sheet cf. gbamgbam
aghà	n.	edge, side
àghhà	n.	infertility, lacking offspring, barrenness
àghhàdighhàra	n.	witch
aghamebu	n.	eucalyptus
aghhù	n.	leopard, <i>Panthera pardus</i> . ‘tiger’ cf. also nwekpèkèlè
aghhù iyī	n.	crocodile spp. Nile crocodile, <i>Crocodylus niloticus</i> and slender-snouted crocodile, <i>Crocodylus cataphractus</i>
aghhù nkwo/ụghhà nkwo	n.	kite [check transcription!]
aghhù	n.	hunger
Àghirì	n.	costume, regalia
aghù	n.	monitor lizard, <i>Varanus sp.</i> , ‘iguana’
aghùrù/elekere mbà ọhịá	n.	crow/forest dwellers’ timepiece
Àgìdhà	n.	chair

Echie	PoS	English
àgídha egū	n.	three-legged stool
àgígà/ńgùgù	n.	short spear for taking food out of the pot
agnā	n.	species of small rattan
agnàrnà	n.	bitter spice
agnàrna àwòm	n.	odonta
agō/agùgō	n.	denial
agù	n.	namesake, godson
agùbò	n.	shaving blade
àgùgò	n.	disputation, debate, argument
agwà	n.	climber from which syrup is extracted to cure stomach ache
àgwà ¹	n.	conduct, behaviour
àgwà ²	n.	beans
agwhā	n.	wooded water space where many fish live
àgwhà	n.	jaw, chin
Àgwhùmaghhù	p.n.	God of Possession and Divination
Àgwhùmagwhù Ogbuù	p.n.	Rain God (in Umōwo Ọzùzù)
àgwhùrù	n.	species, tribe, lineage
agwọ	n.	snake
àhà/ḿpu	n.	guinea worm, any intra-muscular worm
àhà/ḿpu	n.	intramuscular worm
àhàbà/ichēku	n.	shrub with hard stem used to prop up rafters on which things are stored
àhigbù	n.	hard shrub good as chewing stick
ahíhìa	n.	weeds
àhiì	excl.	opening call from a narrator
ahírị ogbùdù/ogbùdù	n.	(raised) platform
ahírị	n.	line, queue, row
ahírị ọbhā	n.	barn row
ahnà	n.	name
ahnù	n.	fart, remark
ahnụma chì	n.	mole, variation in skin pigmentation
ahù	n.	fit, tetanus
àhu	n.	body
àhu ekere	n.	groundnut
àhu ikhē	n.	health
àhu ọkhụ	n.	fever
àhu ọkhụ òrnù	n.	common cold
ahụ ọkhụ òshè	n.	high fever leading to convulsion and/or delirium
ahụ ọkhụ ukwuú	n.	feverish condition associated with infantile convulsion
àhu ọkhụ	n.	fever
àhu mbēle	n.	watermelon
àjá	n.	sacrifice
ajha iyī	n.	quick sand, beach sand
ajha mīrni	n.	subsoil
ajha nchhāra	n.	fired red earth, terra-cotta
ajha ọchhaa	n.	red earth, subsoil
ajhā/ ajha ighara	n.	sand
ajhị	n.	hair of the body, fur
ajhị ahù	n.	body hair
ajhị amù	n.	pubic hair
ajhị amụ	n.	pubic hair
ajhị mīkpabhhù	n.	armpit hair
ajhị ọ(w)hnụ	n.	female pubic hair

Echie	PoS	English
àjìjhìrị iṣhì	n.	hair on the head
àjìàjìa/ ihiègwè	n.	lack of artistry or craftsmanship
Àjókhụ Ji	n.	yam God
ajōọ ọyi ọkpụ	n.	severe tumour of the hip region
àjụ	n.	antidote
ajụ àlà	n.	puff adder, <i>Bitis arietans</i>
ajụjụ	n.	question
àjụ	n.	first fruit harvest
aka	n.	hand
àkà	n.	green snake, <i>Dendroaspis jamesoni</i>
àkà	n.	larva of the black ant
aka ọmụ/akpükọrọ ọmụ	n.	daughter stone
aka ọrnụ	n.	skill, craftsmanship, profession
akanème	n.	local gin
àkàwàrà	n.	raphia cloth
akha/ùkha	n.	length see also ogologo
akhìrìlù/akhìrìlùlù	n.	bitter nut
akhụ	n.	species, cornification, kernel
akhụ	n.	stalk, handful of vegetable, leaf
akhụ	n.	foliage
àkhụ ¹	n.	wealth
àkhụ ²	n.	domestic animal
àkhụ ³	n.	flying ant
akhụ gbèkeè	n.	coconut (i.e. European bitter cola)
àkhụ huū	n.	edible winged ant
akhụ igwē	n.	hailstorm
akhụ ọzà	n.	rust
akhụ/ụdị/ụkpa	n.	type, brand, species
akhụrù ịlụ	n.	bitter cola (<i>Garcina kola</i>)
àkhụrụ	n.	pancreas, kidney
àkídị	n.	sword bean
àkíjkà	n.	white ant, termite
àkíkarā	n.	climber like yam tendril but with sharper spikes
àkìrị	n.	frog
àkọ	n.	craftiness
àkọ nā uchè	n.	wisdom
àkọrō	n.	tiny yellow climber of tiny bluish foliage
àkọ	n.	scabies
àkòli/ọsụenyì	n.	hunchback
akòm	n.	malaria
akpà	n.	clasper, clamer
akpā	n.	soldier ant, safari ant
àkpà	n.	bag, sack
akpa àfọ (ukwu)	n.	large intestine, stomach
akpa àkpùrụ	n.	sack, bag from coarse material
akpa amụ	n.	scrotum
akpa mamirni	n.	bladder
akpa nlu	n.	bile sack
akpa nwa	n.	uterus, womb
akpa shị	n.	pejorative term for stomach
àkpara	n.	rod, pole, antenna, walking stick
àkpara ñcheē mirni	n.	umbrella rod, type of cassava
àkpàràkpà	n.	embroidery

Echie	PoS	English
àkpàràkpara	n.	farmer's rod
akpàtà	n.	measles
akpì	n.	caudal depression
akpì	n.	scorpion, ? tick
akpì	n.	whitish specks affecting yam tubers
àkpìrì	n.	thrift
àkpìrì	n.	sandfly
àkpìrì	n.	larynx, gullet, throat
àkpìrì	n.	gluttony
akpìrì ñnàm	n.	bedbug
Àkpòhiā	n.	Ekpéyé
àkpò	n.	alchemy, strong medicine, charm
àkpòrì	n.	convalescence effect
akpùkpo	n.	hide, leather, skin
akpù obì	n.	chest
akpù ụkwụ	n.	ankle
akpù/akpùrùkpù	n.	benign swelling
akpùka	n.	stunted fowl ugly for poor feather arrangement
àkpùrù	n.	benign enlargement of the clitoris
àkpùtù	n.	deafness
àkụ	n.	spike, arrow
akùbọ	n.	Egyptian mongoose, <i>Herpestes ichneumon</i> and Two-spotted palm civet, <i>Nandina binotata</i>
akùkọ	n.	narrative, tale, story
akùm òrnù	n.	yellow fever
akùbò	n.	pangolin cf. akwìrikwa
akùm	n.	malaria
akwà	n.	coarse cloth
akwà mirni	n.	towel
akwha	n.	lamentation, cry
àkwha	n.	egg
àkwha amù/mkpùarù amù	n.	testis
àkwha mkpìri	n.	advanced larval stage of the raphia palm beetle
akwhakwha	n.	tree with soft timber
àkwharà	n.	twine, artery, vein
àkwhùkwhù	n.	termite cf. àkìkà
àkwhùkwhà	n.	curse
akwhùkwhà/akwhàm àkwhà	n.	urge to act in spite of self
akwhùkwhù	n.	second yield tuber
akwhùrù/ükwhùrù	n.	trail
akwìrikwa	n.	pangolin cf. akùbò
àkwù	n.	nest
akwùkwo/akhù	n.	leaf, letter, book
akwùkwo irnī	n.	pumpkin
àkwùkhwù	n.	epilepsy
àlà	n.	earth, home, ground, soil, land
Àlà	p.n.	Earth Goddess
àlà ezè	n.	paradise
àlà ipà	n.	submarine terrain, clay soil
àlà ìwùrù ajhā	n.	alluvial soil
àlà ụlọ	n.	floor
àlàlandhù nk;airj/arañdè	n.	lime
nkìrì		

Echie	PoS	English
àlálàndhù/araṇdè	n.	orange
àlibashà	n.	onion < Hausa cf. ayō
àlibò	n.	tortoise
alíkírijā	n.	predecessor of jazz music
àlilà/àlilà esù	n.	small brown millipede
àlilò/àlulò/lòri lòri	n.	soft, fluffy
alílì	n.	wrinkles
alō	n.	afterbirth, umbilical cord
alùlò ụwà	n.	predestination
àlum dí nà nwanyí	n.	settlement, hamlet, thuftless lawn
ama	p.n.	the Mighty One whose celestial robe sweeps the Earth as Major Oracle of the Region at Ọzùzù
Àmadịoghñà		
àmadịgòlo	n.	monitor lizard
àmàm ihne	n.	knowledge
àmàma	n.	footprint
àmàmà	n.	paddle
àmàrnà	n.	indulgence
amì	n.	lobe
àmìnigōngó	n.	skink
amù	n.	testicles, penis
amübèe nwā	n.	last child
amụma	n.	prophecy
àmụma	n.	dirt, filth
amùmà	n.	plot, stratagem, intrigue
àmùmà	n.	lightning
amüsü	n.	witchcraft
anụ ọhīa	n.	wild animal
anụ(kpọ) àhù	n.	skin
anụ ¹	n.	meat, animal
anụ ²	n.	weight
ànụngidhēre	n.	cobweb, spider
anụnụ àhù	n.	flesh
ànụnụ	n.	archaism for bird
ànụnụ ebēe ebe	n.	unapproachable spirit tree of dangerous sap
anwùrnù	n.	tobacco
anya	n.	eye, hole
anya ajù	n.	vertigo, dizziness
anya àṣù	n.	night, evening
anya mirni akwhā	n.	tears
anya mirni asù/mirni asù/asù	n.	saliva, spittle
anya ọkhụ/anyakala ọkhụ	n.	fireplace
anya ụshà/ụthāra anyà	n.	yellowish paste that collects around the eyelashes
anyanwụ	n.	sun
ànyìm	n.	tortoise cf. ìnabì
ànnq, 'nnq	num.	four
àparì	n.	climber, cord from climber
àphja	n.	long tapering unbarbed fishing basket
àphiphjā	n.	pelican, hornbill?
apìtì, apìtìrì	n.	slime, mud
ara mbe	n.p.	craziness
àràràà	n.	flower

Echie	PoS	English
arị àgbà nàm	n.	medium-size fishing hook (size 12-18)
arị agwhā	n.	fishing in wooded water
arị ofufe	n.	angling
arị sàlari	n.	multiple hook fishing gear
àrikpà	n.	worm
àrịra	n.	edge, brim chapped skin
àrịra mīrni	n.	coast
àrịra/àrịra ntị/ntị àrịra	n.	small mud dwelling cat fish with two lateral spikes
Arīshochhaa	n.	Adjuvant
arị	n.	hook, fishing tackle
arị	n.	guinea worm
Arīshị ~ Arūshị	n.	God, guiding spirit
arna	n.	breast, udder
àrnà	n.	crest, comb
Àrnūmarnù	p.n.	Goddess of possession as part of the Ọlamirnochhè Pantheon (in Ụmoyo)
Arūshị	p.n.	deity
asāà	num.	seventh
àsaà, 'saà	num.	seven
àsatō, 'satō	num.	eight
ashà	n.	weaver bird
àshị	n.	iron filing
àshị hne/àshị olù	n.	necklace
àshị nkùlò	n.	vocal cords
àshị/àshị nkùlò	n.	gills
asụ/anyụ mirni asụ/mirni asụ	n.	saliva, spittle
àtāalà/tāatà	n.	baby
àtāatā ìshi ụgbò/àtāatā mgbè	n.	perpetual baby, childish person
èwheè		
àtāgàlà	n.	mobile rafter for sleeping or husking palmfruits
àthànị	n.	bushbaby, galago. Allen's galago, <i>Galago alleni</i> and dwarf galago, <i>Galagoides demidovii</i>
athụ	n.	buffalo
athụrụ	n.	sheep
athụ/athụthụ/ishishi n̄gèlèngè	n.	clitoris
àthụmà/athụma ntị/ntị	n.	large brown catfish with two lateral spikes
athuma		
àtọ, 'tọ	num.	three
atụ	n.	chewing stick
atụ/atụ mīrni	n.	eel
atụ	n.	measure
àtụkpokposhị	n.	woodpecker
awa/ibe	n.	piece, slice
àwhnụ ọnụ	n.	beard
awhnụshị	n.	tree with offensive odour
awhnụwhnụ	n.	suffering
awírikọtọ	n.	pernicious centipede
awọ	n.	grey hair
awò	n.	toad
àwòm	n.	abandoned farmstead
àwòrọ	n.	body hair excluding hair of the head
aya/ya	pron.	he/she/it
ayaghịri	n.	stunted ugly fowl

Echie	PoS	English
ayō	n.	onion < Port. cf. àlìbashà
azhì	n.	youth
àzhì	n.	bad day (in business)
àzịzà/ñzịzà	n.	broom for in-door use
àzịzāra	n.	sweat
àzụ	n.	back of body
àzụ akà	n.	back of hand
azụ	n.	fish

B.

baā/baānwa/baānwahni/beè/b iyà beè/èbeà/èbeè/èbelà	dem.	this place
baragidì	n.	robe, overall
be	loc.	place
be	int.	where?
be òle	int.	where?
beèm/hnjm/ñkijthì	n.	silence, paying of deaf ear
bekē/èbeèkè	prep.	to or at the house of
bèkeè	n.	white man, European, foreigner
bembe arò	n.	club, boomerang
bharabhaba/alafinji/lafinji	n.	large flat tapering fish
bìdhàà	n.	calm, lull, truce
bikhō		please
bòqshì/nkomì/nwankomì	n.	cat
bòrò bòrò	n.	oval

Ch.

chakirjchā/shakirjshā	n.	long pod with several blades used as delicacy for pepper soup
chekūchekū ụlò	n.	wall gecko
chị	n.	destiny
Chi	p.n.	Fate, Destiny
chịchò chịchò/nchịchò	p.n.	talkativeness
Chinùkè	p.n.	Almighty God

D.

daā	sal.	title of respect for a woman
daàda	n.	granny
dhèndhèpià	n.	rashes
dhèndhèpià	n.	enteritis
di	n.	caretaker, lord, husband
di ntā	n.	hunter
di nwanētà	n.	kinsman who watches the conduct of a female relation
dị		indeed, really, what of
diàlà	n.	first settler
dibìà	n.	traditional doctor, herbalist, diviner, healer, one knowledgeable in traditional practices

Echie	PoS	English
dikiridikirì	id.	short and stout
dikà	conj.	as, like
dimgbū	n.	family sacrarium
dimkpà	n.	great achiever
dòlì dòlì/ndolì	n.	struggle
dòlìjì/òri	n.	embrocation
dùbèdùbè	id.	fat and clumsy
dùbèm dùbèm/ndubē	n.	listlessness, dullness
dum	quant	all
durù	.	
	n.	riot, wazir, counsellor

E.

ebè	n.	double-headed rattle used as accompaniment to divination chant
ebē	n.	yam beetle
èbè	n.	tree cut to half the size
èbè ngwhōro	n.	central roofing beam
ebe nkŵu nà èbe ngwò	n.	fern
Èbèdè/Ebede Nwokù	p.n.	Fadama (in Umāthuru)
èbeka	n.	bee
èbèlè	n.	gourd, calabash
ebele awhusha	n.	pumpkin
èbeñdù	n.	stout corm weed
èberè	n.	mercy
èbherè/orù/inwèrnè	n.	magnanimity, philanthropy
èbhòm	n.	catamaran
ebí	n.	brush-tailed porcupine, <i>Atherurus africanus</i>
ebī-oru	n.	crested porcupine, <i>Hystrix cristata</i>
ebí/ebī akà/edu/edu ụmà	n.	mace of the perceptive
èbie	n.	female cricket
ebiri	n.	time, period, age, size, grade, class
èbùbè	n.	charisma
ebube aghhụ	n.	evergreen shrub of striped laminate foliage mashed for the treatment of infantile convulsions
èbùlù	n.	ram
èchichè	n.	thought
èchiile	adv.	tomorrow
echo	n.	bellows
echū mirni	n.	black cobra, <i>Naja melanoleuca</i>
edè	n.	cocoyam
edē àlà	n.	yellowish bulb crushed to make cosmetics
edē mbhònì/edē ukwuú	n.	cocoyam corm
edè/nwaংgo	n.	cocoyam
èdèedè	n.	milky substance thrown up by babies
èdègèlè	n.	jingle
egegele ńkọnkọ	n.	yellowish small spherical fruit roasted for its juice that is effective against itches and blisters
edi	n.	leopard, <i>Panthera pardus</i> . cf. nwekpèkèlè
ediàbàlì	n.	civet cat, <i>Viverra civetta</i>
edu/edu ụmà/ebí/ebī akà/ítù	n.	faculty of locating the occult

Echie	PoS	English
àkà		
eduhie	n.	Sclater's guenon, <i>Cercopithecus sclateri</i>
efè	n.	tapping knife
èferē	n.	light
èfèrè/gnàrị gnàrnị	n.	flirtation
egbe	n.	hawk
egbe ñkwọ	n.	hawk
egbedegbe ihnī	n.	forehead
egbè	n.	gun
egbē el'igwē	n.	thunder
ègbèrimñthàrà egbel;egbe tòọ	n.	swallow
oghịhù		
Egbùlem	p.n.	Fadama (in Ègwii)
ègè	n.	deuced
ègèlègele	n.	sacred name for dog
ègèlègele	n.	praying mantis
eghhanya/eghhunya	n.	tiny tapering roundish surface fish with eyes on the head
eghhé	n.	grating flexible shrub with broad foliage
eghhèrè	n.	crack, mark
eghhèrè	n.	crack, mark, graduation
eghho àkhụ	n.	brideprice
eghu	n.	goat
eghu àlà	n.	nanny goat
ègu	n.	caterpillar
egwu	n.	festival
egwùrùgwù	n.	rainbow
èhnérne	n.	high sea
ehni	n.	cow
èhnì enàm	n.	afternoon
èhnìè	n.	pool, puddle, flood, pond, lake
ejhe èhu	n.p.	So soon! Secret name for the pelican
ejìji/ejù/ejùjù	n.	snail
èjima	n.	twins
eke	n.	python, <i>Python sebae</i>
eke ñkètè	n.	small non-poisonous water snake
eke nwaikpütụ	n.	royal python, <i>Python regius</i> . also salò
èkèle	n.	greeting
èkètè	n.	short basket
èkhe	n.	traditional sabbath
ekhò	n.	bellows
ekho igwè/ekwhu igwè	n.	tripod stand
ekhò/ebelebe	n.	great fun
èkpèchì	n.	itch
ekpèrè, ekpètè	n.	membrane drum
èkpete	n.	open ground, fallow, plain
èkpete àlà	n.	ground
èkpete alā ụlọ	n.	floor
èkpète ekwhū	n.	fireplace, hearth
ekpete ezhī	n.	surrounding of a building
èkpete ọgbà	n.	central grounds of a compound
èkpete uzọ	n.	lane
ekpiri	n.	climber with brownish red rood for flavouring pepper soup

Echie	PoS	English
èkpò	n.	tilapia
eku	n.	ladle
ekwè	n.	stool
èkwèke mīrni	n.	torrent
ekweñṣụ	n.	devil
ekwhu	n.	cooking lot
ekwhu	n.	termite stool
ekwhu igwè/ekho igwè	n.	tripod stand
ekwhu ọkā	n.	termite pillar (used to support pot)
èkwhurù	n.	apple stork [?]
ekwùkwù	n.	excitement
èkwurèkwu	n.	talkativeness
ele	n.	bushbuck, <i>Tragelaphus scriptus</i>
ele mīrni	n.	sitatunga, <i>Tragelaphus spekei sclater</i>
elekere	n.	timepiece
elìlì	n.	melon
èlò	n.	venom, chemical
elū	n.	top, up, exterior
elu igwē	n.	heaven, sky
emerñeme	n.	play, drama, entertainment
emerñeme mìkpàjàrà	n.	dress rehearsal
ènwè	n.	general for monkey spp. and white-nosed guenon, <i>Cercopithecus nictitans</i>
ènwè nchanaokpo	n.	Mona monkey, <i>Cercopithecus mona</i>
ènwè-nkpanala	n.	Tantalus monkey, <i>Cercopithecus tantalus</i>
enyī	n.	friend
enyi-(ohịa)	n.	elephant
enyi mīrni	n.	manatee
epekele	n.	shard
erè	n.	thrift
erè	n.	prudence, thrift, financial management
eri	n.	dance music
èri	n.	thread
eri ijā/nwa emēne ọgò	n.	female puberty dance
eri ụbō	n.	thumb piano music
eriri afō	n.	intestine
eriri nwā	n.	umbilical cord
ernù	n.	spitting cobra, <i>Naja nigricollis</i> . also èrnùmeèrnù
ero	n.	glue, gum
ero	n.	mushroom
ero akhù ọchhaa	n.	yellowish mushroom of the deciduous forest
ero fo ñto	n.	sparsely seeded or toothed
ero gbòghirigbò/ero chàm	n.	darkish flat mushroom
chàm		
ero ijhī	n.	tiny mushroom of the farm during the rains
ero ñtukwhu/ero nwatākala m	n.	milk coloured mushroom of the forest
ero nkpu	n.	large milk coloured mushroom of damp decaying wood waste
ero nkwy	n.	small dead palm mushroom
ero ñtákweē eze/ero	n.	tough whitish dead wood mushroom
nwokpòrokō		
ero ọtütü ọtùlè	n.	large carnation coloured mushroom of the forest
ero tịtị kpørö	n.	flat smallish tough mushroom found on wood in freshly

Echie	PoS	English
ero ụṣu	n.	burnt farms
eruru	n.	ball of white matter which grows on decaying timber and is used in cookies and couscous
èrùrù	n.	brooding, meditation, contemplation
èshè	n.	electric fish
èshè	n.	cult drumming for the departed elder
èshì	n.	music for ancestral worship
eshishi	n.	day, date
eso	n.	omen
esu	n.	sticky sap
esu	n.	millipede
esu gbakịrigbā	n.	dancing millipede
esu m̄kpukwụ agnā	n.	giant millipede sighting of which is ominous
esu nwam̄kpi	n.	dwarf millipede
etēre/utēre/utūre	n.	mat, wattle from which rope or mat is made
etere gbèkeè	n.	well designed grass mat
etere ñkírịñkì	n.	well designed wattle mat
etere ukpō	n.	screw pine mat
ètì	n.	fingerling
etuto	n.	boil, abscess
etuto àgbà nta	n.	visitation of boils
etuto arna esù	n.	painful tiny boil
etuto egbē arnụ	n.	painful boil
ewī	n.	Gambian Giant-rat, <i>Cricetomys gambianus</i> . ‘rabbit’
ezē	n.	tooth
ezè	n.	deep place in a river
ezé	n.	king, chief, ruler
ezhì	n.	pig
ezhì m̄gbom	n.	domestic pig
ezhī-ohịa	n.	Red River hog, <i>Potamochoerus porcus</i>
ezhizhì	n.	root with greenish yellow interior crushed for cosmetics
èzùmèzù	n.	ingredients for a charm

F.

ferefere	id.	very light in weight
fihnam̄/fihnjàm̄	excl.	May It Be So, Amen

G.

galagwūgwu	n.	whitlow
gbaāra/zọ́	excl.	sorry, it's a pity
gbamgbam	n.	plate, corrugated iron roofing sheet cf. àgbùgbà
gbara gbara	a.	slim, slender
gbèdhè gbèdhè chì/hìrị hìrị	n.	dusk
chì		
gbeleghem	a.	insignificant, unimportant
gbòri	n.	fishing expedition lasting for more than a day
Gbùdugbù	p.n.	Generalismo (in Ọdụfọ)
gbugbugāla	n.	somersault
gbùrùgbùrù	id.	roundish

Echie	PoS	English
ghhùgħħhùrùm	a.	bulky
gi	pron.	you, your (singular)
gnaa/gnaanwa/		as, here
gnaanwahnì/gnijna/gnijnà/naa/		
naà/		
naanwa/naanwahnì/naànwah		
nì		
gnadħàgnadħà	id.	feverish and restless
gnarnàgnarnà	id.	tepid, lukewarm
għorri għorri	id.	gentle breeze
gwògħoròm	n.	bridge

H.

ħàà		
hankàri/kpondà/ġoġa	n.	response of audience to the narrator's animation call of àħiġi
hne	n.	game of beating the stampede by maidens
hne	n.	home, thing
hne ahjā	n.	thing, something
hne kwère m di	n.	gift, rite of making the first present to a bride
hne m kpàlulqo ċebelè	n.	rite of asking for the bride's hand (formally)
hne n jħiżaru àlā	n.	rite of first nuptial visit
hne shiċċi/hne ḥaqbiex	n.	rite of bride's first night
hne ukwu	n.	small quantity
hnenīta	n.	large quantity
hneshiċċi	n.	the unknown, the forgotten
hoho	n.	smallness
hoħo hoħo	n.	taste of poorly preserved victuals
huxxudā huxxudā/huruhudà	id.	barking of a dog
huruhudà	id.	cringing

I.

i		
iba/ipa	n.	you (singular)
ibe	n.	parts
ibè	n.	piece, sheet
ibē	v.	end, cut off
ibē	v.	crow, cry, mourn
ibē	n.	mortgage, pawn, mortgaged labour
ibe akwukwø	n.	piece of paper
ibħe	v.	peel, slice
ibì	n.	hernia
ibi ukwu	n.	elephantiasis
ibidħà	n.	relentlessness
ibidha mirni	n.	heavy downpour, rainstorm
ibie	v.	slice, gnaw
ibinxtuto/ibini	n.	snouted brown fish abundant in full water
ibiribè	n.	flakes, sparks
ibiribe ochu	n.	cascade of soot and sparks in bush burning
ibiribe/ipiribe	n.	bits
ibishara qkhū	n.	partly burnt firewood

Echie	PoS	English
ibu	n.	load
ibù	v.	grow fat, swell
ibū	v.	bear
ibùsù/ñkwhere/ọkwā	n.	wooden dish
ichakirìcha nthì	n.	itch producing sore around the ear
iche	n.	parrot
ichè	v.	think
ichē	v.	wait for, preserve, dry
ichekiriche	n.	dark large offensive smelling ant
ichhī	v.	close
ichhì	v.	moor, rub harshly, grate, abrade
ichi	n.	beast, fool
ichòm/èrùrù	n.	early larva stage of the raphia palm beetle
ichū	v.	fetch, elude, grow dull in colour
ichū egwhò/igbā ñtiko	v.	to play hide and seek
idē	v.	write, touch gently
idhè	v.	soften, stalk
idhē	v.	rumble, be outsized
idhidhè	n.	earthworm especially to be used as bait by a fisherman
idhò	v.	become clear
idhō	v.	pack, arrange
idi	v.	endure
idù	n.	slimy medium insulating the foetus, clone, freak
idū	v.	direct, push
ifè	v.	cross, surpass, chant
ifè	v.	lessen, fly
ifi	v.	release air, tell a lie
ifirifè/àchakịkpō	n.	small flat fish tapering to the tail
ifō	v.	uproot
ifù	v.	get lost
igbà	v.	joint
igbàrà/igbàrà	n.	row, queue
igbè	v.	dusk, pilfer
igbē	v.	crawl
igbe	n.	box
igbe ozù	n.	coffin
igbō/mgbō	n.	door
igbōgo	n.	trough
igborògodo	n.	fresh water tree with prominent stilt roots
igbū	v.	catch, cut, kill, dub, flower, bail
igbū ñchà	v.	make a rough path in a bush
igbugbo	n.	giant metal gong
igè	v.	touch slightly
igē	v.	drip
ighà	v.	relent, die
ighè	v.	play pranks, retrieve
ighē	v.	be done, fry
ighhè	v.	listen, lacerate
ighhō	v.	become darkened
ighō	v.	open
ighù	v.	bloat or blister from heat, deaden
ighū	v.	boil
igiri	n.	crowd

Echie	PoS	English
igirigi	n.	dew
ignā	v.	expose to heat, singe
ignē	v.	sidetrack, walk over
ignō	v.	stiffen, warp
ìgnòrnìgnò	n.	raven
igòdò/ikpòtò/ùkpòtò	n.	bed
igōlo	n.	meteor, mythical beast
igōlo/kpòtù ukē kpòtù ùkè	n.	shooting star
igu	n.	gun cap
igù	n.	frond
ìgugo	n.	pernicious anaemia
igwè	v.	march
igwē	v.	beat, pound, grind
ìgwhì	n.	snout
igwhò	v.	keep in check, pacify, dam
igwhù	v.	wrap
igwhùgwhù	n.	shady area
ìgwhùgwhù/ùgwhù	n.	prestige, honour, respect
igwù	v.	swim, brave, dupe
igwū	v.	dig, poke
ihē	v.	lift, heave, come off, deroof
ihē ñghhà	v.	threaten with raised object
ihe/ihie	n.	confiscation
ihere	n.	flower
ihere ọkhū	n.	glowing splinter
ihìè	n.	serious misdeed, sacrilege
ihìè/ijò	v.	miss, misfire
ihìègwè/àjìjàjìa	n.	lack of artistry
ihnè	v.	steal away
ihni	v.	face, front
ihni	n.	generation, good luck, pleasing countenance, friends
ihni	n.	face, blessing, acquaintances, generation
ihnī	v.	plant, erect, wipe, elude
ihni akwukwò	n.	(book) page
ihni òkpu	n.	sacred grove
Ihni Óla Ubì	n.	Point beyond which no villager settles
ihniè	v.	dodge, stalk, be lousy
ihoyì	excl.	audience response to the battle call kiri
ihù	v.	plead, pay homage with
ihū	v.	bend, pour out of
ijè/ijē	v.	mimic, imitate
ijhāà/ijhìà	v.	bad
ijhē	v.	go, court, bed
ijhī	n.	fly
ijhi anyù àkà	n.	blowfly
ijhi òlùlò	n.	green bottlefly
iji	v.	possess, hold, baby-sit, do (auxiliary)
iju	v.	become plentiful, be satisfying
ikè	v.	will, create, fix date, lacerate, divide, share
ikē	v.	harvest selectively, watch, spy, lop off, make soup, glisten, spark
ikè mkpe	v.	make final wishes
ikè ùli	v.	make a will

Echie	PoS	English
ikhē	v.	tie fence, make law
ikhere	n.	tsetse fly
ikho	n.	concubine
ikhò	v.	putrefy, pay last respect, quarrel
ikhō	v.	be in love, do up yam in a barn
ikhò hnè	v.	contribute to a burial fund
ikirì	n.	potto, <i>Perodicticus potto</i> and angwantibo, <i>Arctocebus calabarensis</i>
ikò	n.	calabash cup
ikōro	n.	steel eel
ikòshì	n.	militarised guard, police
ikpè	v.	bark, dress down
ikpē	v.	pacify, arbitrate, seek the love of, disclose
ikpe	v.	judgement, settlement, reconciliation
ikpèrè	n.	knee
ikpù	v.	cap, cover, uncover
ikpù	n.	lower abdomen, store for offspring
ikpū	v.	enter or pass through a respectable place, shift band
ikù	v.	hire
ikù	v.	carry in the bosom
ikù	v.	radiate current
ikū	v.	ladle, wear
ikwè	v.	knock
ikwē	v.	assent, nod, rock the waist
ikwhè	v.	mock
ikwhè	v.	wander
ikwhè	n.	tobacco mortar, giant mortar for processing palm produce
ikwhè	v.	lose pregnancy, do up tendrils, weave
ikwhē mirni/uju àlà	n.	deepest part of a river
ikwhò	v.	take into account, scrub, snore
ikwhō	v.	fade, collapse, pack
ikwhù	v.	provide shelter, uncover
ikwhū	v.	catch up with, make porridge or poultice
ikwhū àgbà	v.	apply poultice to an ulcerous inflammation
ikwhū edè	v.p.	throw a feast of cocoyam porridge as is the annual custom of Àmadíohnā Òzùzù Priests
ikwù	v.	stalk
ikwū	v.	talk, discuss
ilē	v.	look, inspect
ile	int.	how many?
ilì	v.	bury
ilī	v.	connect with lines, leave, abandon a cause
ilù	v.	submit to, throw
ilū	v.	buy wine
ìlulu	n.	proverb
ime	v.	do, quarrel
imi	v.	nose
imì	v.	draw liquid, dip, push in
imò	v.	give deep cut
inè	v.	warp
ìnìnè	n.	amaranth
inū	v.	push
inwè	v.	barter, buy fish, disentangle, slip off

Echie	PoS	English
inwē	v.	own, quarrel
inwō	v.	winnow
inwū	v.	give flame
inyè	v.	try to remember
inyē	v.	give
inyì	v.	befriend
inyì	n.	coal, charcoal
ìnyi	n.	rheumatism
inyī/inyū/inyì	v.	climb
inyò	v.	peep, hail
inyō	v.	cut open, hail
ipē	v.	crack off
ipì	v.	poke, fuck
ipē	v.	search, escape
ipò	n.	noisy bird with yellow long beak and blue plumage
ipò	v.	chop into
ipō	v.	step on slime
ipū	v.	develop leakage, sprout, cut (tooth)
ire	n.	tongue, foot of a mollusc
irè	v.	be in vogue, be vain, be effective, calculate
irē	v.	sell, decay
irēnyì	n.	flatfish with slender snout
irī	num.	tenth
irī	v.	eat
ìri	num.	ten
ìri nà àbùọ	num.	twelve
ìri nà ànnọ	num.	fourteen
ìri nà àtọ	num.	thirteen
ìri nà ise	num.	fifteen
iri nā otù	num.	eleven
irnē	v.	burn, scald, be hot
irni	n.	food
irni ọmà bhà	n.	feast to calm down mourning
irno	n.	hatred, enmity
irnō	v.	show aversion to
irnù	v.	belt, be encumbered with
irò	v.	draw, pull, lure
irò ọtha	n.	mock warfare staged to honour a departed elder
irò/òrò	n.	white telluric matter as sacred cosmetics
irù	v.	soften, wade
irū	v.	reach, grow, yield, brood
isè	v.	whine, whimper
isē	num.	fifth
isē	v.	float, bail
ìse, 'se	num.	five
ishè	v.	draw, ask for, loose stitches
ishi	n.	head
ishi	n.	oath
ishì	v.	smell, lose lustre
ishī	v.	come from, leak, cook, set (trap)
ishi kpùrùkpùdà	n.	stopper that rests on a trap catch
ishi kpùrùkpùdà	v.	none caring after
ishi mpù	n.	faculty of perception

Echie	PoS	English
ishi ọkùkù	n.	headache
ishīò	num.	sixth
ìshù, 'shìi	num.	six
isò	v.	follow, trail, investigate
isō	v.	arrange in symmetry
isū	v.	hit, burst, be in confusion
itè	v.	crack, knock
ite	v.	dub, make soup
ítè	n.	pot
ite mgbùrù	n.	plain clay pot for concoctions
ite mirni	n.	pitcher
ite ñjà	n.	clay pot for cooking food
ithē	v.	dangle, wake
ithū	v.	pin on, hail, search for
itì	v.	crack, spank, catch the air in a membrane
itī	v.	hit, shout, catch the air in a membrane
ítítà miarni/ötítà mirni	n.	low water level period
itò	v.	praise
itō	v.	increase, grow, lengthen
itōlu	num.	ninth
itolū, 'tolū	num.	nine
ítuto mirni/otuto mirni	n.	high water level period
iwè	v.	take, slough
iwè	v.	poke, vex
iwèrè/iwirìwè/uwèrè	v.	slough
iwhnē	v.	wander, search, peel
iwhnò	v.	brandish
iwhnō	v.	be expansive, admit light, brighten, clear
ìwhnò	v.	light
iwhnuwhnōrno/òwhnuwhnōrn	n.	tiny fly with oily limbs that pester the farmer in the dry season
o		
iwirìwè/uwèrè	v.	slough
iwù	v.	be in vogue
iwū	v.	wound, build
iyè	v.	play pranks
iyē	v.	poke
iyì	v.	remove fur or feather
iyī	v.	resemble, lay egg
izè	v.	avoid, dodge, abstain from
izē	v.	show briefly
ize	n.	eyesore
izhē/izhīe	v.	rumble, quarrel, put down load
izhèlizhè	v.	sneeze
izhì	v.	clear the nostrils, bark, message
izhī	v.	show, teach
izhìè	excl.	be careful! watch out! Heavens forbid!
izò	n.	rain
izù	v.	arrange in heaps, suffice, knock against
izù	n.	week
izū	v.	steal
izù	n.	sense of good judgement

Echie	PoS	English
!		
ịbà	v.	dig
ịbā	v.	grow or burn profusely
ịbā ma mịrni	v.	wet bed
ịbhà	v.	enter, join, grapple with
ịbhā	v.	bark (a tree or) in anger
ịbhā	v.	peel
ịbhìà	v.	stamp, press
ịbhù	v.	uproot, hatch
ịbhū	v.	scramble for, plunder
ịbhū ọnụ	v.	lay curse on s.o.
ịbọ	num.	second
ịbọ	v.	open, break (day), cut up
ịbō	v.	wax, come to light, exhume, weed
ịbụ	v.	be excessive, be disgraced
ịbū	v.	be
ịchà	v.	slice, cut, sever, give verdict
ịchhà	v.	dodge
ịchhā	v.	emit heat, dazzle, wear the colour of, ripen
ịchhì	v.	be smear, rub off
ịchhū àjà	v.	sacrifice
ịchī	v.	govern, rule
ịchị	v.	laugh
ịchị ijhè	v.	guide pilgrims or tourists
ịchị n̄gwhà	v.	engage in love play
ịchịkọta	v.	gather
ịchị	v.	search for, provoke, find, want, need
ịchū	v.	hunt, sack, prevent
ịdā	v.	scald, withhold correction
ịdhà	v.	fall, win, understudy, sound
ịdhà	n.	nightmare
ịdhù	v.	advise, set against, mature
ịdhū	v.	sew, prick
ịdhūwa	v.	pierce
ịdị	v.	be
ịdị □ ndhù	v.	be alive
ịdō	v.	draw, be dumped, provoke
ịdōpụ	v.	tear off
ịdụ	v.	set against
ịdụ	v.	reach, poke, pluck with a pole, suffice, swear
ịdụ agbàrà	v.	swear
ịfà	v.	unshelf
ịfà	v.	overstuff
ịfọ	v.	compress, squeeze, cut (the neck), wash
ịfọ	v.	pack, cram, remain
ịfọdhà	v.	take pot off fire
ịfụ	v.	release air, tell a lie
ịfụ	v.	swell (like an abscess) also ịzā
ịfụ	v.	pain, be peppery
ịfụ	v.	fold
ịgā	v.	go, woo, bed
igbā	v.	sew, shoot, burst, sprout, fence, raise, ride, run take legal

Echie	PoS	English
ịgbā àja	v.	action, be available for sale, sting, shine (moon)
ịgbā alūkwaam	v.	divine
ịgbā anyà kpim	v.	divorce
ịgbā egwù	v.	wink
ịgbā ịgbudù	v.	play
ịgbā mgbè	v.	to perform the rite of effigy procession at the burial of a lineage head
ịgbā ńgwògòrò ji	v.	to perform the rite of erecting statues
ịgbā ụfufù	v.	to take mock yam title for a departed lineage head
ịgbā ụka	v.	foam
ịgbaghàrà	v.	go sour
ịgbakọ	v.	forgive
ịgbāra	v.	dry up
ịgbashìà	v.	recover from
ịgbathị	v.	spread, relay (news)
ịgbazè	v.	straighten s.t.
ịgbà	v.	melt
ịgbà	n.	join, be adjoining to, copulate, fruit
ịgbà	n.	virgin forest
ịgbajì	v.	break (as stick)
ịgbákùrù n'akpirị	v.	get caught in the throat
ịgbàkwù	n.	boxing
ịgbàwà	v.	break (like biscuit)
ịgbò	v.	soften, relent
ịgbò	v.	howl, vomit, boil, bark
ịgbò hnè	v.	vomit
ịgbò n'ọkhụ	v.	become boiled
ịgbonyụ ọkhụ	v.	overflow (soup)
ịgbóye	v.	become well-cooked
ịgbù	v.	lose appeal, wait on
ịgbụ	v.	lose skin or leaves slip off, disentangle
ịgbụ anya mirni asụ	v.	spit out
ịghā	v.	become disorganised, lie
ịghhà	v.	scratch
ịghhā	v.	be weaned, be grown, be big
ịghhù	v.	embrace, constrict
ịghhụ	v.	count, retail, read, recite, sing
ịghhụ abhụ	v.	sing
ịghhụ aghhụ	v.	become hungry
ịghò	v.	change, dissemble, trick, become
ịghō	v.	pluck, catch in the air
ịghụ	v.	overcook (oil)
ịghụ	v.	extract, preen
ịghụ ọnụ	v.	extract, preen
ịgnà	v.	to interrogate, extract confession
ịgnà	v.	turn tepid, vain or commonplace, be excited
ịgnā	n.	flat oily delicious fish with scales which while swimming often assumes a curved posture
ịgnā	v.	simmer
ịgnụ	v.	mock, rejoice, borrow
ịgnụ	v.	drink, dupe
ịgnụgbu	v.	get drowned
ịgō	v.	deny
ịgōzhi	v.	bless

Echie	PoS	English
igù	v.	refuse, name
igù àhnà	v.	name
igū	v.	life out of liquid
igwà	v.	lure, coerce, drag
igwā	v.	mix, tell, avenge
igwhà	v.	tie (wrapper)
igwò	v.	dredge
igwō	v.	become refractory, cripple, concoct, heal, turn with ladle
igwụ	v.	finish, exhaust
ihà	v.	shell, let go, set at large
ihà/àkpí	n.	tiny insects spread to humans by domestic animals especially birds
ihì	v.	wring, twist, dance
ihnà	v.	arrange, settle, equal
ihnā	v.	bestow, chop off, extract
ihní, ihníà	v.	restitute, atone
ihníà	n.	bark, skin
ihnù	v.	state (price), make distinguishing mark
ihnụ	v.	roast
ihọ	v.	sample, select, reject
ihō	n.	couscous
ihụ	v.	shake, rattle, shock
ihū	v.	fell
ijà	v.	open carelessly, become commonplace
ijā	v.	praise
ijò	v.	miss the mark, deny, refuse
ijò	n.	odd
ijò/ihìè	n.	error, mistake, wrong throw
ijù	v.	rub, whisk, masticate noisily
ijụ	v.	question, reject
ijükwà ọnụ	v.	believe
ikà	v.	refer to, look into, rule (a line)
ikā	v.	be above, be greater than, age
ikhà	v.	sharpen
ikhā	v.	be strained, stiffen
ikhụ	v.	be engaged in, pluck (leaves)
ikhū	v.	gnaw, sow, tap
ikò	v.	dredge, marsh
ikō	v.	dry, be scarce, scratch, come off, guess, tell
ikpà	v.	weave, handle, seize
ikpā	v.	scratch, scrape, rear, be in circulation
ikpì	v.	stitch, pinch, pilfer
ikpò	v.	warp, become blunt, commune
ikpō	v.	run into, call, invite, bed, dry
ikpō ịsụṣụ ji	v.	make a feast of mashed yam
ikpō nrikọ (òrikọ, òrikọro)/ikpù nrikọ (òrikọ, òrikọro)	v.	commune
ikpù	v.	mouth, commune, roll up
ikpụ	v.	mould, lick, feast
ikụ	v.	cripple, be refractory
ikū	v.	hit, strike cadence
ikwà	v.	make up, be elusive, deny

Echie	PoS	English
íkwā	v.	build up, take over, look after sanctuary
íkwhà	v.	stop, end
íkwhà	v.	do up cross-bars
íkwhà	v.	bestow
íkwhà	v.	abuse
íkwhā	v.	rub against
íkwhā	v.	mourn
íkwhà ɔràrà/íkwhà ɔròrà	v.	build barn
íkwhù	v.	blaze trail, thicken
íkwhū	v.	perch or hang in a colony, drag, perform the rite of incest
íkwò	v.	carry one on the other, carry on the back
íkwō	v.	drive
íkwō	v.	ferry
íkwō	v.	splash
íkwō	v.	grind
íkwù	v.	be in the company of
íkwù	v.	pay, grow luxuriant foliage, be heard mud of
íkwù ɔmì	v.	extract by suction
ílà	v.	shave
ílā	v.	depart
ílì	v.	look down upon
ílià	v.	pull apart
iliè	v.	pull at, scratch unabashed
ílò	v.	drag out
ílò	v.	return, throw
ílù	v.	fight, rescue
ílù	v.	marry
ímà	v.	purchase grain
ímā	v.	know, dope, bed, spear, knot, unknot
ímā ijò	v.	be odd
ímawa idù	v.	discharge uterine matter before delivery
ímì	v.	pain, suck, fruit
ímì	v.	stick out, poke, be greedy, slip
ímù	v.	learn, take light, jump
ímù	v.	sharpen, foster, increase
ínā	v.	take from, raise fund, levy, snatch
ínè	v.	demand attention, bend, warp
ínjì	v.	oversatisfy, force on
íno	v.	swallow
íno	v.	be available, stay
íno	num.	fourth
ínu	v.	heat without liquid, flame pottery
ínu	v.	hear
ínwà	v.	tempt, clear the throat, throw up, become commonplace, fade
ínwù	v.	take up gently, rub, die
ínyà	v.	sling on
ínyà	v.	glue, cloister, place near fire
ínyà/eso	v.	sticky sap, glue, gum
ínyì	v.	press forth, surpass
ínyù	v.	excrete, die down, grow blunt, rub, increase
ípā	v.	life, weigh in the palm
íphi	v.	squeeze

Echie	PoS	English
iphū	v.	sharpen, carve, shape
ipì	v.	squeeze, press
ipì	v.	blind
ipō	v.	rub lavishly
ipù	v.	leave, show up, amount to, perceive
irā	v.	breathe, scrub, lick, prove difficult
irì	v.	demand restitution
irì	v.	climb
irnà	v.	lead on, entice
irnā	v.	bed, sleep, thicken
irnū	v.	work
irò	v.	fashion
irō	v.	rub, squeeze, joke, disclose
irù	v.	poke, spike, demarcate, limp
irụ	v.	deform, roast, be unclean, sin
isà	v.	prattle
isā	v.	wash, imbecilize, initiate, purify
isā àjà	v.	social imbecilization of the individual
isātọ	num.	eighth
ishà	v.	thumb through, understudy, reply, drip
ishā	v.	widen, spread out
ishàrà	v.	successful completion of one's games
ishì	v.	say, gossip
isò	v.	stop, end
isō	v.	push against, jam, flow, respect, abstain from
isụ	v.	grab, grapple with, check, fence, fall in demand, speak with the tongue in the cheek
isụ	v.	pound, clear, stammer
itá	v.	bite
itā	v.	chew, shrink, dry
ithà	v.	stake, gauge
ithā	v.	drip, blame
ithì	v.	lose water, shrivel
ithì	v.	stretch
ithū	v.	ask to buy, fail to match, squeeze onto dithyrambic imbecilization of an Age Grade
ithū anyà	v.	
itò	v.	drop, mark stands
itō	num.	third
itō	v.	be older than, precede, loose stitches
itù	v.	measure, overrule
itù	v.	contribute, carve, cast, hit, let stray
iwà	v.	get out of control, penetrate, cut open
iwà	v.	break, be wedged between
iwhnà	v.	prattle
iwhnū	v.	peel, see, foresee, prophesy
iwò	v.	deny someone something
iwō	v.	barricade, dam, fence
iwù	v.	skip, deny someone something
iwụ	v.	pour, purchase, draw, make music
iyà	v.	sift, court, raise hirelings, chatter
iyàgbà	n.	chain
iyì	v.	be in love with
iyōrọ	n.	sparrow

Echie	PoS	English
izā	v.	respond, swell, bloat cf. ifù
izà	v.	dissolve, sweep, be excited
izò	v.	plant, march, stride
izò	v.	absent from, save
izù	v.	cater for, train
izù	v.	purchase

J.

ji	n.	yam
ji àbàlà	n.	water yam
ji ābala nwagwọrọ	n.	curved water yam
ji àghhà	n.	long yam
ji òyibàrà	n.	giant yam
ji ọdòghhàrà	n.	stout yam
jiakwhū	n.	cassava, manioc
jigidhe	v.	control, brake
jiji jiji	n.	feebleness

K.

kà	conj.	that, so that
kaa	dem.	this (follows noun)
kāa wè	dem.	these
kaa/kìya/nya/ya/ke nya/ke ya	dem.	this
kamā hne	conj.	instead of
kañka	n.	tough leaf
kañka ọkashì	n.	The not too tender foliage of a vegetable plant
kara		more than, unlike
ke öle	int.	which?
kelu kelu	n.	fit
kelu kelu akwhā	n.	sulkiness
kem̄	dem.	that, those
kem̄ wè	dem.	those
khee/hu	adv.	again
khèrehère ụkwū	n.	back of foot
Kolokochhè	p.n.	Adjuvant
komkom	n.	tin can
komkom	id.	sound of tin can
kpaà/kwulā/kwụnnìa/kwụnyā/	dem.	like this, this way
kwụnyānwa/kwụnyānwahnjí/k		
wụyà/kwụyà		
kpaàhnụ/kpahnụ/kwuhnụ/kw	dem.	like that, that way
ụnñụm/kwụm		
kpam kpam	excl.	completely!
Kpamkpàm	p.n.	Generalismo (in Àbharà)
kpamkpàndhò/kpọmkpọndhò	n.	star
kpapụ	n.	penknife
kpàtamkpā	n.	palm beetle
kpèmbom kpèmbom	n.	drupe from a shrub of ovate foliage
kpìribom/mkpìribø	n.	bamboo bars for suspending thatches in roofing

Echie	PoS	English
kpirikpiri shì	n.	small intestine
kpitimkpì	n.	jigger, pin for holding raphia thatching in place
kpokirikpō	n.	batrep pod of a greenish brush wood of ovate foliage
kpokirikpō	n.	brush wood good for making broom for out-door cleaning
kpókwhu	n.	compact arrangement
kpókwhu/kpòkwhuru		
kpòkwhuru		
kpøñkwhùkwhù	n.	padlock
kpòtụ ukē kpòtụ ùkè/igōlo	n.	shooting star, meteor
kpukirikpū	n.	fingerlike fruits of a deciduous shrub
kpùtùkpùtù	id.	sound of boiling water
kùrijà	excl.	playful opening formula for weaving a name into a charm
kwa/kwhe	v.	take!
kwaà	v.	imagine!
kwe	v.	be calm!
kwèèm	quant	plenty, a lot
kwhòbe		
kwụ	conj.	because (of)
kwụ òle	int.	how, the way
	int.	how, how many?

L.

lòrilòri	id.	very soft (as yam paste)
-----------------	-----	--------------------------

M.

m(ụ)	pron.	I, my
ṁ/wā	det.	the
ṁ	dem.	that
mà	conj.	whether, if, or, in order that
mà...kwà	conj.	and also
mà...mà	conj.	neither...nor
màkà	conj.	because
mànà	conj.	but
manụ	n.	oil
manụ agnụ	n.	honey
manụ	n.	person
manụ	n.	corpse of an important person
mbadamba	id.	extremely wide
mbakām	excl.	serves you right!
mbálàma/mbálàmàm		that is the only condition, otherwise
Mbàzùmà	p.n.	Lord of the sea, credited with pomp, splendour and majesty
mbè	n.	calabash ladle
mbèkwù (mírni)	n.	West African black forest turtle, <i>Pelusios nigre</i>
mbèrède	n.	suddenness
mbhà agbàrà	n.	hypertension occasioning delirium or hallucination
		erectness
mbhe	n.	leaf for fish doping
mbhò	n.	priestly mace
Mbhònì	p.n.	Eleme people

Echie	PoS	English
mbhùrù	n.	snake sp.
mbhùrù mkpụ	n.	Calabar ground python, <i>Charina reinhardtii</i>
mbì	n.	the great beyond
mbì ikpèrè	n.	erectness of the knee, standing at attention
mbibì	n.	tattoo
mbibìè/mbiribiri	n.	slab on which vegetable is sliced
mbimbì	n.	settler, non-native
mbø	num.	first
mbø akà/mkpòkoro akà	n.	finger nail
mbø ụkwū/mkpòkoro ụkwū	n.	toe nail
mbø/mbubø	n.	comb
mbøgwegwè	n.	replantable farmstead
mbubarì	n.	flat choice twine for fish trap making
mbùbè	n.	morsel
mbube anù	n.	crumb of meat
mbùq, otù	num.	one
mbùq, àbùq, laàbù, lam, nam	num.	two
mbùrù	n.	wren
mbùzò	n.	tool for digging up tubers
Meemèkwhuru	p.n.	Goddess of Retributive Justice (in Nnihni)
mgba	n.	wrestling
mgbà	n.	copulation, farmer's staff
mgba àmà	n.	presage
mgba ama ọnwụ	n.	signs of inevitable death like bodily swelling
mgbà/mgbè	n.	oyster
mgbà/mgbè/mbù/ndì	v.a.	should have
mgbàaà	n.	bleating of a goat
mgbabø	n.	breach, branching off
mgbàdamgbà/mgbàru ọkwù	n.	recuperated forest
mgbàdhà	n.	deer
mgbaduzò/nwurùrù	n.	hare
mgbàji mkipshí	n.	apportioning liabilities to persons responsible for burial rituals
mgbakà/susumē	n.	tapering cylindrical fish used for sauce for pregnant women
Mgbakhe Nsò	p.n.	Quarantine
mgbàkø	n.	addition
mgbàkpù/ọnụ ntù	n.	low window leading to the resting place of domestic animals
Mgbakwo Àlà	p.n.	elf, fairy
mgbàlà	n.	kitchen
mgbàm ozu	n.	ill condition that leaves newly born baby with little flesh
mgbàpè	n.	well savoured white chalk relished by pregnant women, sherd of oil container used as torch
mgbara	n.	unattached extracted, extract, fender
mgbara àgìdhà	n.	chief's supporters, henchmen
mgbara ọkashí	n.	handful of hard leaf (vegetable)
mgbara ọnýà	n.	stick for restraining flying foliage around traps
mgbari igwè	n.	mosquito larvae
mgbarira	n.	perimeter, circumference
mgbarita/mgbarítara		taking sides with
Mgbaru	n.	first fruit ritual
Mgbè	p.n.	God World, Pantheon Temple, Traditional Art Gallery
mgbè/mgbà	int.	when? while

Echie	PoS	English
ìgbè òle	int.	when?
ìgbè/òmugwò	n.	fattening period of a maiden, especially after her first child
Mgbekhe Mkpà	p.n.	Lady of the Evil Forest, Hecate
Ìgbèdhè Ùbhà	p.n.	Anelation of a Nursing Mother
ìgbèle	a.	plain, naked, single, unattached
ìgbèle mmà/mmā ìgbèle	n.	knife without handle
ìgbidi	n.	thick, imposing wall
ìgbō/igbō	n.	door
ìgbòkòrò/ìgbòkòshì/mkpòk	n.	uninitiated
òrò		
ìgbù	n.	flood plain
ìgbu/ògbà	n.	compound, ward
ìgbubé uhnìè	n.	principal cross lane
ìgbùrumìgbù	n.	giant eel
ìgbùìmgbù	n.	natural wale on lower abdomen
mirnī	n.	water, rain, liquid, juice
Mirni Ojọqò	p.n.	<i>Fadama</i> (in Igbo)
mkpà	n.	lurch, difficulty
Mkpà	p.n.	Evil Forest
ìmkpà	n.	column
ìmkpà ji	n.	column of yams (in a barn)
mkpabhù	n.	armpit
mkpàgbu nwā	n.	still birth
ìmkpàjàrà	n.	mock, rehearsal
ìmkpàkà	n.	large tapering cylindrical delicious fish
ìmkpàka ụgbòrò	n.	dull and not quite smart type of ìmkpàkà that lives in muddy water
ìmkpakanishi	n.	seed yam
mkpàìmkpà	n.	piece of wrapper
ìmkpe	n.	mourning
ìmkpe ụkà	n.	consultation
mkpèkèrè	n.	calabash dish
mkpèkèrè	n.	gourd from which dishes are made
mkpèkèrè	n.	container
mkpēkere ụtụ	n.	safe
ìmkpèlè	n.	tamper, tamp pad, tampon
ìmkpì	n.	scissors
mkpìrìbò	n.	roofing rafter
ìmkpishìrị aka	n.	finger
ìmkpishìrị aka ikpoto (ikputu)	n.	thumb
ìmkpishìrị aka ụsō	n.	little finger
ìmkpishìrị ụkwụ ikpoto (ikputu)	n.	big toe
ìmkpishìrị ụkwụ ụsō	n.	little toe
ìmkpishìrị ụkwụ	n.	toe
ìmkpishì	n.	stick
ìmkpishì osè	n.	rib
ìmkpishì ùbùbè	n.	rung
mkpò	n.	pod, epidermis, exoskeleton, scale, nail
mko	n.	fisherman's container
ìmkpo	n.	walling, age grade
ìmkpo ọmà	n.	mind, memory, seat of wisdom
mkpobère	n.	slicing off, breathing, the last

Echie	PoS	English
mkpókwhube/ntükwhube	n.	asphyxiation
mkpomkpo	n.	town crier's gong
mkpomkpo	n.	refuse dump
mkpómkpó	n.	unimpressive in status
ìmkpòìmkpó	n.	child's play
mkporo mīrni/mgbù	n.	wooded water area, flood plain
ìmkpórø/ùkelu	n.	prison
ìmkpòìmkpó	n.	leakage, eyelet
ìmkpórø	n.	hanger
ìmkpórø/ìmkpòròìmkporo	n.	pivot
ìmkpù	n.	space between two yam stands
ìmkpụ	n.	spiky outgrowth
ìmkpụ	n.	gristle
ìmkpụ òmà	n.	mind, memory
ìmkpụ ònùmà	n.	pernicious limb tumour
ìmkpukà	n.	consultation room, chamber
ìmkpùkpá	n.	out-door broom
ìmkpùkpó	n.	small inedible cricket
ìmkpùkpù	n.	hiding, hibernation, incubation
mkpumkpụ		short
ìmkpù	n.	satiety
ìmkpùkpó	n.	shout
ìmkpùkpó	n.	loud cry, wailing
ìmkpùìmkpù	n.	sapling, tender crop
mmà	n.	knife
mmā	n.	beauty
mmā ekwhu	n.	kitchen knife
mmā ekwhu awa jí	n.	farmer's yam knife
mmā èlèkè	n.	portable pointed matchet that is fashionable to wear sheathed
mmā ìmkpìrì ìse	n.	panga, triangular shaped matchet
mmā òghhè	n.	matchet
mmā ònụ òghhò	n.	curved tip matchet
mmā òsa agbāa n'akpì	n.	large pointed matchet
ìmmàà/ìmmèè	id.	baa, sheep, ram, fool
mmasha àhù	n.	ablution
ìmmèè/ìmmèèmmè	n.	ritual, ceremony
mmuba	n.	multiplication
mmuba/ndheba	n.	spreading, flowing free, wetting, soaking
ìmmuma	n.	trowel
ìmmù òkhụ	n.	lamp
ìmmùìmmù/ùlo	n.	outcome
ìmmùìmmù ònụ	n.	logic
mpékala/mpékele/epekele/ipe	n.	piece, mouthful
kele/ibe		
ìmpèmpè	n.	ray (fish)
ìmpère mirni	n.	flying fish
ìmpère/ìmpérèkupérè	n.	butterfly
ìmpità	n.	mud
mwepụ	n.	subtraction
mweyi/uwè/uweiyi	n.	clothes
mwụù asù	n.	spitting cobra
mye/myerì/myo/myorì	dem.	yonder

Echie	PoS	English
myow	excl.	yes indeed!
N.		
na/n'/nà	prep.	in, on, from, of, beside, in front of, behind, under, above, beyond, a popular preposition and an auxiliary verb. The three different forms represent those preceding a consonant, vowel and syllabic nasal.
nà	conj.	and, that
naānị	quant	only
nchhà	n.	soap
ñchàkiri/chakirim	n.	face mark, birth or tribal mark
ñche	n.	guide, watch, flavouring for palm wine
ñcheē mìrní/nze mirni	n.	umbrella
ñchhhì	n.	dodge (wrestling tactics), grass cutter
ñchhhì	n.	greater cane rat, <i>Thryonomys swinderianus</i>
nchịchị	n.	small climbing rodent
ñchq	n.	scarce
nchòkpu	n.	stooping position
ñchòrọ mirni	n.	striped smallish long tailed river snail
ñchòrò	n.	smallish long tailed snail
ñchuchụ	n.	whisk
nchụū anwụ	n.	mint
ñdàà	excl.	response to animation call at scramble game
ñde	sal.	my dear
ñdè	num.	one million
nde	n.	persons
ñdebọrọ	quant	some
ñdhà	n.	obscure corner
ñdhìdhà	n.	slope
ndhụ	n.	high flying milky coloured forest bird
ndhụ	n.	life
ñdhùdhò	n.	makeshift farmhouse, shack
ndịda	n.	touch, caress, massage
ñdiị	int.	where, which, how?
ndikà/ñjikà		which is why
ndindi/ndündu	n.	stout
ñdọ n'ekwhò	n.	preinclesia, cerebro-spinal menengitis
ñdòrọ ọkpụ	n.	wrapper style that exaggerates the size of the hips
ñdù	n.	stupor, torpidity
ñdùdù	n.	music pot
Ndùm	p.n.	Fadama (in Àbharà)
ñdùnù, ñdùrù	n.	seat in a canoe or boat
ndùrì	n.	dove
ñdùrù mirnī	n.	rainy season
neñne	n.	granny
neñne ashà	n.	old skinny all belly weaver bird, potbelly
ñfe	n.	light
ñfụ	n.	dark tiny tree ant that gives painful bite
nfù	n.	perdition

Echie	PoS	English
ńga	n.	skip
ngaā ozhì/nwandū	n.	rot that guides fishing line to a shoal
ńgbàdụzọ bibi	n.	Geoffroy's squirrel, <i>Xerus erythropus</i> . also nwaūrurù
ngalaba òtùlè/ọwara òtùlè	n.	anal groove
ńgàràì	n.	bribe
ńgàràj	n.	garri, cassava flour
ńgèlè	n.	Emin's Giant-rat, <i>Cricetomys emini</i> . ‘rabbit’
ńgèrèdè/nghìghha	n.	dryer for storing victuals
nghhasha	n.	stamina
nghìghha/ńgèrèdè	n.	dryer for storing condiments
ńghhù	n.	rib basket
ńghhù	n.	bust
nghhùbọ	n.	segregation, excommunication
nghhùghhùba	n.	consolation
nghhukòba/nghhukòlo/nghhụ	n.	final judgement
kòlùlò		
ńgìgà	n.	solicitation
ńgiga nnwanyì	n.	courtship
ngnugbu	n.	death by drowning
ngòlọ	n.	foreskin of the penis, sign of male uncircumcision
ńgòò	n.	back swing
ngù	n.	sauce
ńgùgù/agìgà	n.	short slender spear for taking out food
ńgwe	n.	curd
ngwhè	n.	lack
ńgwhèrè	n.	lizard
ńgworō	n.	lameness
ngwhōro	n.	shack, hut
ngwò	n.	raphia palm, palm-wine
ńgwù	n.	sacred roof carried in procession as vow of patriotism of initiates
ńha	n.	handful
nhukàshị	n.	start from surprise or cold
nīle	quant	all, every, each
ńjagha	n.	setting persons against themselves, insinuation
njila	n.	tiny mollusc like a snail
njila ṡsù	n.	striped smallish long tailed land snail
nju àhụ	n.	oath of mutual love and protection
ńjìjì	n.	whisk
ńkalama	n.	broken bottle, shrapnel, pellet
ńkàràì	n.	artistry
nkari ụkà	n.	oratory
ńkere ajhā	n.	spike and mud wall, wattle and daub
ńkhapị	n.	musk shrew, <i>Crocidura nigeriae</i>
nkhoghhā/khoghhà khoghhà	n.	haughtiness
ńkhụ	n.	intractable, intractability
ńkhùkhò	n.	dispute
nkì	n.	darkened needle marks
nkikara	n.	rag tagged
nkikara hnè	n.	rag
ńkiri/ńkirikpā	n.	small tree squirrel seen only in the evenings where the bush

Echie	PoS	English
nkírɪnkí	a.	is not so thick
nkítā	n.	tiny, slender
nkítá mīrni	n.	dog
nkítá ọhà	n.	Cape clawless otter, <i>Aonyx capensis</i> . lit. ‘dog of water’
nkítá ọghhù	n.	feral dog
ñkó	n.	thug
ñkòrò	n.	riddle
ñkù	n.	stagnant water
ñkukorí	n.	wing
ñkú	n.	choice twine for making fishing baskets
ñkùlø akà	n.	truncheon
ñkükörí	n.	forearm
ñkwùkwà	n.	chapped
ñkùlò	n.	Cusimanse mongoose, <i>Crossarchus obscurus</i>
ñkwà/èshè	n.	trachea
ñkwabà	n.	cult drum music
ñkwabùbe	n.	pineapple
ñkwàlìta	n.	laudation, eulogy
nkweē akà	n.	elevation, prop
ñkwèkè/uzhe	n.	actus
nkwhà	n.	batch
ñkwhe	n.	promise
ñkwhere/ibùsù/ọkwā	n.	enclosure, fence
ñkwhù	adv.	wooden dish
ñkwù	n.	with effort
ñle	n.	large basket for garnering fingerlings
ñlu	n.	action dictated by the influence of others
ñlulu abhù	n.	bile
nnà	n.	panegyric
nnàa	n.	father
nnabì	n.	my young man
nné	n.	tortoise cf. ànyìnì
ñne	n.	mother
ñne kwele ekwele m̄	n.	grandmother, female
ñneñchétàrà/Ñnekolochhè/Ñn ekolochhè Nwanyì	p.n.	girl's first love affair believed to be sanctioned by the mother
ñnetà	n.	Adjuvant (in Èbèri)
nní	int.	little black bird that nests around houses
nnù	num.	what?
nnù nā ọghhù	num.	four hundred
nnù nā ọghhù ise	num.	four hundred and twenty
nnù naṁ	num.	five hundred
nnwanyì	n.	eight hundred
nnwokhò	n.	female person
ñnyinyò	n.	male person
ñraā ajha	n.	mirror
nrakhō	n.	little striped fish that pecks constantly at the river bed
ñriñ azù	n.	roping in, entanglement
ñriñri	n.	Smyth's water snake, a brightly coloured non-poisonous water snake, <i>Grayia smythii</i>
nshi	n.	exigency, obligation, after effect, boomerang
	n.	poison, bad medicine, concoction

Echie	PoS	English
nshi egbè	n.	gun powder
nshị mīrnị	n.	bean plant tiny foliage of which is mashed for fish dope
nshi nnwanyị	n.	venereal disease
nshi ọkpọrọ ihnī	n.	migraine
ñshīñ mirni	n.	fish dope especially shrub with tiny leaves mashed for the purpose
ñshịkō	n.	crab
ñsògwhà	n.	crutch
ñtagbà	n.	West African house snake, <i>Lamprophis spp.</i>
ñtākpamù	n.	strong biting brown ant that lives in colonies on trees
ñtōkhūm	n.	good riddance, serves you right
ñtu	n.	obscure corner
ñtu	n.	lot, plot
ñtu àlà	n.	foundation
ñtu jiakwhū/ñtu mirni	n.	cassava fermentation lot
nthụ	n.	ash
ntukwhū	n.	stooling position
ñtu ụwà	n.	foundation of the world
ñtụrị	n.	strolling
ñtù	n.	outlet
ñtùrụhịkì	n.	tiny fly that dubs a provoker's hair with sticky mess
ñtütù	n.	(calabash) kettle
nụ	pron.	you, your (plural)
nwa	n.	child, epithet of modesty
nwaekpekē	n.	Bates's dwarf antelope, <i>Neotragus batesi</i>
nwañbhe	n.	mouse
nwam̄mì	n.	egg-eating snake, a non-poisonous snake that sucks eggs around the home. <i>Dasypeltis scabra</i>
nwanātà	n.	co-villager, townsman
Nwanyōmugwò	p.n.	Anelation of the nursing mother as part of the Àmadịñhnà pantheon (in Ọzùzù)
Nwaṅgèlè	p.n.	River God credited with the erratic quality of finding first person in sight guilty of not checking his neighbours' misconduct (in Ọzùzù)
Nwañkwø na Nne e	p.n.	bisexuality and incest (at Ndashi)
nwashị	n.	young person, under-aged person
nwaūrurù	n.	Geoffroy's squirrel, <i>Xerus erythropus</i> . Also ñgbàdùzò bibi
Nwebegħħarà	p.n.	hubris as part of the Ọtamirnochħè Pantheon (in Umōyo)
nwekpékèlè	n.	leopard, <i>Panthera pardus</i> . cf. edi
nwenètà	n.	close or blood relation
nwịdi	n.	major
nwịhà	n.	minor
nwikō/nwikiligbā	n.	little darling
nwikō/òkòlòkpashị	n.	cup
nyị	pron.	we, us, our
nzère	n.	dignity, aloofness from stain
ñzù	n.	wing of farmstead, usually about fifty metres square
nzu ụzò	n.	foreign body cramming the eyes of an unbespectacled rider

Echie	PoS	English
O.		
o/q		he/she/it
obeē àkwha àghìgbà	n.	cactus
obha mīrnī	n.	dwarf crocodile, <i>Osteolaemus tetraspis</i>
obì	n.	heart, thought, spirit
obì	n.	settlement, habitation
obī	n.	spear for opening the ground
òbì n'ew	n.	mistletoe
obī ochhiè	n.	abandoned homestead
obī ọhnụ	n.	fresh homestead
òbìbì	n.	habitation, loaning
Òbichhìrì Uzò/Uzhi	p.n.	longevity cult in Afara, Àkpókhù, Nnihnì and Umēchem)
Obimarnalà	p.n.	patriotism as Part of the Àmadiòhnà Pantheon (in Òzùzù)
òbirì/òbòkoro	n.	palaver hut
òbò	n.	oil container
obo nshikō(okpò nshikō	n.	crab shell
òbò/okpò	n.	shell
òbòghòlò	n.	oedema
òbòjè/òbòjò	n.	mudskipper, victuals
Òbòmochhè	p.n.	Avatar Cult (around the Mystic Rock at Àbharà)
òbùbù	n.	weak noisy brown bird with ash coloured underpart
òbukwà/mgbu/ùgbu/ùgbukwà	excl.	Heavens forbid!
obūru bushàa	n.	jetsam and flotsam, rejected
ochu	n.	freshly burnt farmland, planting season
òdhò	n.	yolk, yolk coloured cosmetics
òdògò/ọgbakorø	n.	arena, town square
òdu	n.	game to test presence of mind
òdu/ñchhì	n.	grass cutter
òdùdù	n.	blood sucking carnation coloured weak fly
òfè/òwù	n.	other bank, other side
ofenja/òkpòkò	n.	smoking pipe
Ògbò	p.n.	council of cult heads
Ògbogidì	p.n.	coven (grove in Òzùzù)
ogboro	n.	bar and current
ogboro amà	n.	main road
Ogborotà	p.n.	fertility cult
ògbuchì	n.	shrub with ovate foliage crush for the treatment of infantile convulsion
ogbùdù	n.	clay statue
ògbunoriè	n.	coccidiosis
ogburugbu	n.	huge
ògèrì	n.	female temple attendant
oghō	n.	synthetic cord
ògirì	n.	food seasoner
ògo et'ere	n.	sweet fruit at the base of a type of wattle
ògogo	n.	sweet fruit from a tree with rough trunk
ogologo	n.	length cf. akha
ògu/òguru	n.	whole, all
Ogwéle	n.	Coven in which the unguided experiences night in front of him and day at the back (in Nnihnì)
ogwhū	n.	thorn
ògwùgwù	n.	valley

Echie	PoS	English
Ògwùgwù	p.n.	Abyss
òhihe	n.	fetish contrivance
ohni	n.	fruit of the fluted pumpkin
ohnirni	n.	wedge
òhnú/òhnurnu	n.	whole tuber
Ojì	p.n.	God of Iron and Masculine Prowess (in Òzùzù)
ojíi	a.	black, dark
òjíji	n.	costume
òjoñgò	n.	jug
òjòñgò	n.	crown
Ójukwú	p.n.	Goddess of Prophecy (in Ñnihní)
okhe	n.	male
okhe àkpè	n.	magical practices
okhe alíkpo	n.	agama lizard
okhe umerne/ okhomokho	n.	arrogant disposition
òkhírimà	n.	plantain
okhókpà	n.	cock
òkikè	n.	division, creation
okírì	n.	animation call for mob action
òkírì	n.	wether
okíshi		be
òkòlò	n.	parley trumpet
òkòlò	n.	creek
okòrò	n.	circumference
okòrò	n.	circle
okoshiko	n.	hard wood
òkòso	n.	cone
òkpo	n.	palate
òkpò	n.	caravan, group of travellers
okpòkírì	n.	Western tree-hyrax, <i>Dendrohyrax dorsalis</i>
òkpoko	n.	hammerkop stork, <i>Scopus umbretta</i>
okpokoro	n.	container
okpòkoro/okpòkorò	a.	hollow, pipelike
òkpoorokò	a.	unripe
okpòrò	n.	cutting for replanting
òkpu	n.	cap, hat
òkpu àchàrà	n.	grass sun hat
Òkpu n'Ebhò	p.n.	Altar
òkpu nwagwọrò	n.	cap with loop
òkù	n.	chant, call, hailing
oku ọhìa	n.	hunting chant
oküzhí	n.	Ogilby's duiker, <i>Cephalophus ogilbyi</i>
okwhu	n.	lid, cover, cap
òkwhùkwhò	n.	rake for cleaning the premises
òkwhùkwhù	n.	box, packet
òkwírìkwírì	n.	owl
òkwò	n.	haunch
okwu	n.	language
olu	n.	neck, voice, dialect, idiolect
olulò	n.	army worm
òlùlò/olori	n.	bottle
olùlù	n.	pit, large hole
òmò	n.	nucleus

Echie	PoS	English
òmoṅgò	n.	mug
ònnye	int.	who?
opètè	n.	wattle sp.
òpò	n.	wattle sp.
òrie	n.	outward swing
òriuṇdò/òriṇdù	n.	mesmerism
òro	excl.	shout of jubilation
orubambam	n.	lackadaisical conduct
ose	n.	rib cage
osè	n.	pepper
osē àpàrì	n.	climbing pepper
oshī	n.	theft, corked state of firearm
osori/ọgbàchhi/rakhò rakhò	n.	obstacle
Òsu	p.n.	Devotee
osùbè	n.	mortar for pounding
òsùmìrnì	n.	sea, ocean
òthù	n.	club, association
òtùlè	n.	bottom
otule ukwu	n.	sweet licking non-stinging brown insect with prominent rear part
òwu	n.	masquerade
òwù	n.	longing, nostalgia, loneliness
ozo	n.	track, lane
ozu	n.	unimportant corpse, carcass

Q

qbà/qbàrà	n.	small or shallow cup
qbā akà/qdídā akà	n.	palm of the hand
qbà/qbàrà	n.	cup
Òbàchì	p.n.	the mighty one whose celestial robe sweeps the earth (in Òdùfò)
Òbàshì	p.n.	the mighty one whose celestial robe sweeps the earth (in Umānyaghụ)
qbhā	n.	barn
qbhàrà	n.	blood, redness
qbhàrà qbhàrà	id.	reddish, russet
qbhàrà	n.	blood
qbhụbhụ	n.	worm with powerful sting
qbìrìlù	n.	ebony
qbō	n.	sheath
Òbòm̄	n.	Avatar (in Òzùzù)
qbùbù	n.	disgrace, excessive availability
qbùbù	n.	large flat fish with prominent snout, saury
qcchaa	a.	white, clean
qcchì	n.	laughter
qcchì wàrà wàrà	n.	waterfall, rapids
qcchichhā	n.	cockroach
qcchichì	n.	difficult stooling
qcchò	n.	skin blemish, albino mark
qcchokqrø	n.	hermit crab
qcchokqrø	n.	casting net

Echie	PoS	English
ọdha kpùm	n.	poor flying night bird
ọdhù		delay, advice, stall, tail
ọdhụ	n.	pestle
ọdịda aka/ọbā akà	n.	palm of the hand
ọdịdā ụkwụ/ọbā ụkwụ	n.	sole
ọdu	n.	horn, pipe
Qfo	n.	mace of full initiation
ọga/kpɔndà	n.	game of beating the stampede by maidens
ọganelū/hne ọmaa	n.	smallpox, chicken-pox
ògarị	n.	secret name for knife
Ọgbà	n.	recluse, cloister
ọgbà	n.	makeshift barn, recluse, cloister
ọgbā àkhaa/arụka akhaa	n.	thatch rod
ọgbā elè	n.	pole for lifting big game like the giant deer
ọgbā ezhì	n.	hunter's pole for lifting pig which when walked across induces farting
ògba kpam	n.	switch, knob, button
ògba kpjm	n.	tack button
ògbà/mgbu	n.	premises, compound, ward
ògbàgbùrù ụwà n'erè	n.	thrifty person
Ọgbangò		rare pedigree as part of the Ọtamirnochhè Pantheon (in Umögom Ọphìrò)
ọgbanke-ènwè	n.	white-throated guenon, <i>Cercopithecus erythrogaster</i>
ọgbàrà/ụgbàrà/mgbakhe nsò	n.	quarantine
ọgbatị	n.	dark large stinging insect that lives in dead wood
ọgbọ	n.	plantation, orchard
ọgborọ	n.	group of stands
ọgbulà	n.	bar
ọgbulà otù/gòlò golò	n.	more than full size
ọgbuzò	n.	standard farm lane
ọgbuzῷ uhniè	n.	cross lane
ọgbuzῷ ụkwuu	n.	principal lane
ọghhighha	n.	saving from trouble, maturity
ọghhụ ànnọ nà ìri nà àbụò	num.	ninety-two
ọghhugħħu	n.	calculation
ọghhù	n.	hoe
ọghhū	num.	twenty
ọghhū ànnọ	num.	eighty
ọghhū ànnọ nà àbụò	num.	eighty-two
ọghhū ànnọ nà ìri	num.	ninety
ọghhū ànnọ nà ìri nā otù	num.	ninety-one
ọghhū ànnọ nā otù	num.	eighty-one
ọghhū àsaà	num.	one hundred and forty
ọghhū àtọ	num.	sixty
ọghhū àtọ nà àbụò	num.	sixty-two
ọghhū àtọ nà ìri	num.	seventy
ọghhū àtọ nà ìri nà àbụò	num.	seventy-two
ọghhū àtọ nà ìri nā otù	num.	seventy-one
ọghhū àtọ nā otù	num.	sixty-one
ọghhū ìri	num.	two hundred
ọghhū ìri nà ise	num.	two hundred and five or three hundred
ọghhū ise	num.	one hundred
ọghhū ise nà ìri	num.	one hundred and ten

Echie	PoS	English
oghħħu īse nà īri nā otù	num.	one hundred and eleven
oghħħu īse nā otù	num.	one hundred and one
oghħħu išhiġġ	num.	one hundred and twenty
oghħħu išhiġġ nà īri	num.	one hundred and thirty
oghħħu nà àbġu	num.	twenty-two
oghħħu nà ànno	num.	twenty-four
oghħħu nà àtq	num.	twenty-three
oghħħu nà īri	num.	thirty
oghħħu nà īri nà àbġu	num.	thirty-two
oghħħu nà īri nā otù	num.	thirty-one
oghħħu na otù	num.	twenty-one
oghħħu nam	num.	forty
oghħħu nam nà àbġu	num.	forty-two
oghħħu nam nà īri	num.	fifty
oghħħu nam nà īri nà àbġu	num.	fifty-two
oghħħu nam nà īri nā otù	num.	fifty-one
qiegħiġħu	n.	counting, singing, recitation
qiegħu	n.	war, fight
qiegħiġħu	n.	luggage made up, constriction
qiegħiġha	n.	relenting, death
qiegħuru	n.	disorganization, disintegration, casting about
qiegħiġa	n.	crevice, niche
qiegħiġa	n.	trail, rhinoceros beetle
qiegħiġa	n.	in-law
qiegħiġi	n.	laminate shin believed to be the common bane of Ĵegħiġi people
qiegħiġi	n.	medication, concoction, witchcraft
qiegħiġiġwhu	n.	root
qiegħiġiġwhu	n.	stump
qiegħiġiġwhu	n.	plateful
qiegħiġiġwhu	n.	extraction, bestowal
qiegħiġiġwhu	n.	arrangement
qiegħiġiġwhu	a.	bad, ugly
qiegħiġiġwhu	n.	iroko tree, <i>Milicia excelsa</i>
qiegħiġiġwhu	n.	welcome present, kola nut
qiegħiġiġwhu	n.	local multi-lobed kola nut
Qakahja Ūrashì	p.n.	Coven (in Ndash)
qkahija/okhohi&;a	n.	virgin forest
qkhà	n.	corn, maize
qkashjì	n.	hard leaf
qkhiriżxha	n.	stumbling block, sharp obstacle
qkhū	n.	light, fire, wood
qkhū àzizà	n.	tattoo of glowing broom stick
Qkhū Ghara Itè Gbuo Jī	p.n.	mystery of the aspergillum in which a bunch of tender palm fronds is dipped alternatively in cold and boiling cauldrons; whereas the juice drawn from the cauldron on the bare earth scalds the patient, that from the cauldron steaming on fire has a cooling effect
Qkhū Mmà	p.n.	magical ritual at which matchets roasting in the fire are drawn and lashed into the disciple
qkhū	n.	means of livelihood
qkpà	n.	tiny leg, limb
qkiri	n.	noisy brown bird that lives in an unimpressive nest

Echie	PoS	English
òkpà egbè	n.	wielder of firearms password for male person
òkpasham/ìnkwhaā ọkhụ	n.	match for lighting
òkpòbhìà	n.	hare
òkpọ	n.	crack, knock, game demanding silence
òkpọ	n.	three spiked catfish
òkpọ ògùrù	n.	yellow coloured three spiked catfish
òkpobịa	n.	giant forest-squirrel, <i>Protoxerus stangeri</i>
òkpochha ènwè	n.	red colobus, <i>Procolobus bodius affpennanis</i>
òkpókarara	n.	snake sp. <i>Atheris squamigera</i>
òkpókóró	n.	shell, bin, sherd
òkpụ/mgbāka	n.	ancient
òkpụ	n.	animal sp.
òkpụ	n.	hips
òkpükata	n.	hard lump
òkpükata ajhā	n.	clod of earth
òkpürükپ anyà	n.	eyeball
òkpùrùkpù	n.	ball like
òkù	n.	dish
òkụ anyà	n.	eye socket
òkụ ọlà	n.	chinaware
òkwà	n.	partridge
òkwā elu	n.	elevation, awkward situation
òkwā ènwè	n.	low flying large black bird with long tail feather
òkwa mirni	n.	heron
òkwa njala	n.	shallow
òkwhùkwhù	n.	funeral
òkwụ/òkwuru	n.	cork, screw cork, plug
òkwùrò	n.	okro
òlòdòlọ́	n.	cramp
òlulụ	n.	favourite wife
òlụ kpaà kpaà/òlụ kparà	n.	lack of self-control, impatience
kparà		
òmà	n.	baldness
òmaa	a.	good, beautiful
òmirimà	n.	pit of a plant
òmụ mmà	n.	whetstone
òmụ uhiē	n.	slab for crushing camwood
òmụ	n.	stone
ònụ	n.	mouth
ònụ mgbù	n.	fishing port
ònụ mīrni	n.	mouth of a river
ònụ òtùlè	n.	anus
Ònụhnjam	p.n.	Logos (in Abhara)
ònwa	n.	moon, month, oval face (derogatory)
ònwụ	n.	death
onyà	n.	trap
onyā igwè	n.	metal trap
onyā igwe ahàrà/onyā igwe	n.	metal trap with teeth
eze		
onyā mirni	n.	fish trap
onyā nnùnụ	n.	bird snare
onyā ọknà	n.	partridge snare
ònùnụ	n.	incense

Echie	PoS	English
ọpà	n.	Derby's flying squirrel, <i>Anomalurus derbianus</i>
ọpà	n.	mark, stain, spot, discoloration, patchwork
ọpòli/nshi egbè	n.	gun powder
ọràrà/oròrà	n.	crossbars in barn building
ọràrà	n.	red-lined snake, <i>Bothropthalmus lineatus</i>
ọrnụ	n.	means of livelihood
ọro	n.	portion
ọrò/irò	n.	telluric matter used on the eyelids by religious heads
ọrū/ọruru	n.	deformity, imperfection
ọsa	n.	squirrel spp. orange-headed tree squirrel, <i>Funisciurus leucogenys</i> and firefooted tree squirrel, <i>Funisciurus pyrrhopus</i>
ọshà	n.	filter, maracas
ọsọ	n.	flight, race
ọsọ ibù	n.	flight from forced labour in the colonial days
ọsụ	n.	sigh
osù/ọsùsù	n.	bunch
ọthị	n.	green vegetable worm
ọtụ kelu kelu	n.	prolonged session of hiccup, asthma
ọtụ m̄kpishi	n.	bringer of vicissitudes
ọtụ nkha/mbele ọnnyà	n.	gangrene
ọwā	n.	sharp piece (of bamboo)
ọwa m̄mụ	n.	dragon, torch (especially from a bit of beaten climber of the same name)
ọwā/ọwara	n.	part
ọwhnụ/ọhnụ	n.	vagina
ọwìriwà	n.	tree with spiky trunk good as firewood
ọyòrò	n.	prawn, crayfish, fingerling
ọzà	n.	gorilla
ọzhì	n.	haemorrhage
ọzhì imì	n.	nose bleeding
ọzhịa	n.	worm that destroys crops by eating through the shoots especially near the base

P.

pòkòpòkò	id.	smooth and plump
pukū	num.	one thousand
pukū ndè	num.	ten million
pukū pukū ndè	num.	one billion

R.

ràbò rabò	id.	broad face (derogatory)
ríkò ríkò ọtùlè/nweke ntù	n.	intestinal worm
rịrị rịrị	id.	precisely, safely, peacefully

Echie	PoS	English
S.		
sa	conj.	when, as
sà	conj.	or, is it?
sàko	n.	dogfish
salò	n.	royal python, <i>Python regius</i> . also eke nwaikpütü
sàmbì	n.	key
sere sere	id.	lightly
serè serè/nserè	n.	chatter, idle talk
shakalam	n.	ray
shì	conj.	or, whether
shí	n.	excrement
shì ñgwùrụ	n.	laziness, loss of pep, lack of fillip
shìʃhìj	n.	chicken
su	excl.	cry for shooing off beasts
sù		indeed, really

T.

tàatà	n.	baby
tàatà ìshi ụgbò/tàatà mgbè	n.	perpetual baby, childish person
èwheè		
tàatà mgbè èwheè	n.	perpetual baby, a childish adult
tị	a.	small
tòrotòro	n.	peacock
tupu	conj.	before
tumà	conj.	instead of
tumà...shí	conj.	although
tutu	conj.	since

U.

ubè	n.	trap-pole, hoe with very long handle
übhe	n.	pear
ubhène/ubhèle/àgba	n.	wild cherry
èzeké/àdhanaghğü	n.	
ùbhene ọsa	n.	redless tree squirrel, <i>Funisciurus anerythrus</i>
ubhùbhò	n.	soft wood that spreads out as shelter at low height trunk of which was tabooed as firewood
ùbu/ùbu àgàlà/ùbu òrimà	n.	excessive desire, loss of self-control
ùbùbè	n.	ladder
ubuubu	n.	unimpressive heap
ùchichì	n.	seal
udhe	n.	heavy breath
ùdù mkpōro	n.	insect like wasp that doesn't sting
uduudu	id.	fat and dull
ufe	n.	deceit, lie
ùfe	n.	folk tale, chant
ùfè/ùfèm/òkpò	n.	trail, track
ugirī	n.	wild mango

Echie	PoS	English
ugùrù	n.	belch
ugwhùmàgàlà	n.	chameleon
uhe	n.	spermatozoa collection
ùhu	n.	obverse
ùhu/ùlo	n.	repercussion
ùhù	n.	marsh mongoose, <i>Atilax paludineus</i> and long nosed mongoose, <i>Herpestes naso</i>
ujē/aka	n.	handle
uju	n.	lake
ùke	n.	brightness, sparkling nature
Ùkè	p.n.	Kindred Spirits
uketu	n.	large climber producing delicious fruits
ukhe	n.	sharp spiked climber
ùkho	n.	rafter over fireplace for storing
ukhòm	n.	fowl
ukpō	n.	screwpine
ukwe	n.	matching, fitting, befitting
ukwhē	n.	dye
ukwhù	n.	waist
ukwhù	n.	waist pain, lumbago
ukwuu	a.	big, large
ùle	n.	examination
ùle mkpàjàrà	n.	mock examination
ùli	n.	web
ùli	n.	manner of burial
ùli/ùlili/àkpòrì	n.	resultant effect
ulu	n.	balminess
ùme	n.	severe loss through death
umernē	n.	conduct
ùnè	n.	musical bow
ùre	n.	decay
ùreùre	n.	rotteness
urù	n.	flesh, profit
uruburu	n.	monitor lizard
ùse	n.	profit
ùse	n.	reward
utā	n.	bow, tentacle
ùto	n.	growth
uwe àhù	n.	shirt
uwe ñghhù	n.	blouse
uwe òtùlè	n.	shorts, trousers
uwe ukwhù	n.	shorts
uwè/mweyi	n.	dress
uzè	n.	red-legged sun squirrel, <i>Heliosciurus rufobrachium</i>
uzhi	n.	large forest tree. The leaf and bark are boiled to treat malaria
uzhie/nkwékè	n.	batch

U

ùba	n.	multitude, prosperity
ùbàkírìbà	n.	low branching tree that grows in colonies

Echie	PoS	English
ùbhanì	p.n.	Ibanì, Bonny
ùbhụ		scramble
ụbò	n.	vengeance
ùbòlò	n.	ostracism
ùchhakā	n.	bright flat fish broadest near the tail
ùdarà	n.	African apple
ùdu nthì/qlā nthì	n.	earring
ùdu/ùgbu	adv.	now
ụfọ	n.	remainder
ụfodụ	quant	some
·		
ụfụ	n.	pain
ùfufụ/ụfutuu	n.	foam, bubble
ụgbọ	n.	rumour, hint
ùghà	n.	giant rattan
ùghàlàmà	n.	crookishness
ùghàlàmà ọnụ	n.	hair-splitting drivel
ùghhà	n.	rattan, climbing rope
ùgòrọ (ọmụgwọ)	n.	post-natal flow
ụgwhụ	n.	fishing net
ụgwhụ àbasha	n.	small aperture net
ụgwhụ èkpò	n.	medium aperture net
ụgwhụ ezè bụ àkhụ	n.	large aperture net
ụgwhụ n̄ku òtùlè	n.	crescent shaped net with loop
ụgwhụ nku	n.	crescent shaped net
ụgwhụ ụlari	n.	expansive net
ụhà	n.	major part
ụkà	n.	dispute, disputation
ụkha	n.	length
ụkha ezē	n.	roofing raft
ụkhụkha	n.	parallel line
ụkhụkhụrụ	n.	shrub that produces fruits that cluster at branch tips
ụkọ	n.	scarcity, bracket, coincidence
ụkpà	n.	climber producing round fruits of hard shell
ụkpà/akhụ/akpọ/ụdị	n.	type, kind, species
ụkpà	n.	association
ụkpō	n.	cowpea
ụkwhụ	n.	public exhibition of persons guilty of incest
ụlari/ụlökö	n.	silken material (especially head-tie)
ụlò	n.	abode
ụlō	n.	ringworm
ụlo	n.	aftermath
ụlōshara ọkhụ/ibishara ọkhụ	n.	ember
ụlü	n.	second child
ụmarnị akụkọ	n.	endless chatter
ụmàrnà	n.	premature ripening
ụmàrnì	n.	endless
Ùmarnụ	p.n.	Goddess of Possession (in Ọzụzụ)
ụmì	n.	marrow
ụmị/ụmịà/ụmị àlà	n.	well
ụmụ	n.	offspring, children
ụmụshị	n.	boys and girls
ụnụ	n.	sack cloth

Echie	PoS	English
ùpụrụ	n.	brain
ùpụ	n.	exit
Ùrashì	p.n.	River Cult (in Ọzụzụ)
Ùrashì Mkpa	p.n.	God of Healing (in Ọzụzụ)
ùsọ	n.	(roaring of) water current, terminal
ùsọ mirni	n.	ocean current
ùsọ	n.	extremity
ùsọ	n.	terminal
ùsọ ekwhu	n.	obscure cooking end
ùsọ nwā	n.	last child
ụthàrà	n.	fufu
ụthàrà miirni	n.	paste for thickening soup
ùzo	n.	scramble

V.

vàm	id.	in a flash
vòm	id.	in a swoop

W.

wā/m̄	det.	the
we	pron.	they, their
wè	dem.	follows kaa, ‘this’, kem, ‘these’ to mark plural

Y.

ya	dem.	this
ya/àya	pron.	he/she/it
yā/nyā/nā/nà/yà	det.	this
yà	int.	what of

Z.

zagụ zagụ	id.	elegant poise
zàm	id.	quick rise

Male names

If proverbs are short sentences based on long experiences, our names being short proverbs, condense the figurative plurisignificance feature of our proverbs, rendering phrasic interpretation difficult. When common entries appear under male and female Echie names, male bearers of such names could, as with epithets of profession be further identified by the suffix **nwokhò** (male); thus, **Nwụwā** being both male and female name, distinguishes the male bearer as **Nwụwā nwokhò** and a male **Nwamkpà** is **Nwamkpà nwokhò**. Here are common Echie names of male persons:-

Àbadìnekè	Children are gifts from nature
Àchìnefù	It is all cosmetic laughter
Àchònwa	May I never lack children
Adjèlè/Alele/Anele/Amele	Future will tell
Adịndhù	All depends on life
Agbàgbuo	Let the many crush the few, reconsider
Agbagwaa	United people shall never be vanquished
Àgbàm	He has taken after me
Agbàràghham	The gods will vindicate me
Aghhūbòlòm	Do not segregate against me
Àgnùba	One never beats the crowd
Agnùchhaa	We shall never tire of celebrating your arrival
Agùnàa	He has taken after the father
Ahnàmefùlè	May my name never perish
Akaahnàotù	The five fingers are never equal
Akàgbuo	Words do violence to perfection
Àkhùbùọghhù	No thorn no crown
Àkhùmefule	May I never lose the investment
Àkodinobi	Wisdom has multiple dimensions
Àkpùnqonù/Ilelē	Avoid public disparagement
Akujobì	You have come to assuage my sorrows
Àkwhegbū/Àkwhùkwhegbū	Scolding does not harm the child
Àlàribhòle	The neighbourhood is hostile
Àmadị	May the lineage perpetuate
Amakòlònwa	May the lineage never lack young ones
Amechhị/Amfefùlè	May the lineage never cease
Amọnwū	The lineage has known bereavement
Amugwù	The lineage has known hatred
Anebho	The raise false accusation against me
Ànèmotù	There are many issues facing a man
Anòkwuru	I am glad to have lived to witness this
Anugbùo	One without a brother is the first target in a brawl
Anyalèbechì/Leñchi	Trust in better fortune
Anyalèbibhèkàra	Why should anyone not endure what everyone else bears?
Anyāmele	They would not listen but we shall see
Anyasō	When you face the brave chastisement hides the head
Àsònye	One without a brother is an easy target
Àwam	Death persists in invading my household
Awhnùnanya	Seeing is believing
Àzatālam	Many more people follow in my lineage
Àzoghhù	But for dispute setbacks would not be many
Àzonwū	But for bereavement setbacks would not be many
Àzunàa	You have come when the father is no more

Chịbè	Destiny prevails
Chịbụọ	May the gods avenge me
Chịbụzọ	Destiny prevails
Chịkè	Destiny prevails
Chịkèzhie	May destiny turn a more favourable countenance
Chịshòkwū	May fortune silence gossips
Echēfù/Echèzòlò	Remember
Echònwụ	All plans take death into account
Egbe	Agile like the kite
Egbūchulem	Do not kill me when my time is not due
Ègbùlèlfù/Ègbùnefù/Èlèelè	May they be thwarted that persecute the innocent
Eghhèjuru	I have been maligned enouth
Ejìlùwà	Boast not of material things
Èlázù/Enyázù	Majority interest prevails
Elemùwà	Cosmic laws prevail
Emejuru	Have i not tried enough to secure a child?
Emesobụm/Hneēm	I am unfairly treated
Emùka	Much is mockery and gossip
Ewùnçonq	Much is chromatic sensibility
Gòzhiem	Bless me
Hanàchọ	May posterity perpetuate
Hnedịọhnà	You are desired all
Hneēmem	They persecute me
Hnejhēnihni	The future holds more hope
Hnejìrika	You have come to elevate me
Hnekōronye	Those that lack you lament
Hnekwhàbha	They boast that possess you
Hnemefo	May i be spared
Hnemètụ	Experience is the best teacher
Hnemēnachị	Destiny prevails
Hnezùrùmeè	Their wishes are not god's
Ignēchì	Destiny prevails
Ìgnèrnè/Ìnwèrnè/Mmezhi	May i not suffer for trying to please
Ikhadịjm	I am powerless against them
Ikiriko	Talking drum
Irnokā/Irnụlò	Hatred in the neighbourhood is more lethal
Iwejoo/Iwezòq	You have come to sooth my privation
Kèmakòlọm	Private ownerships secures greater happiness than public
Kèmjìka	You are compensating
Kwekètà	As it was in the beginning
Manùme	Man is god to man
Màrnizù	Be prudent
Mànyìshị	Have you mere come to tantalize me?
Màrnizù	Be prudent
Mbákoghhù	Vaunting is much of the fight
Mbonye	Notwithstanding my insignificance spare me
Mèebhōm	They attribute their flaws to me
Mgbakàbàlà	Wealth will come when it will
Mmechhaa	Procrastination leads to failure
Mmenị/Mmèrnènnị	For what crime do I suffer?
Mmelọ/Mmetà/Mmegbu	Oppression
Ndhùbezè	Wealth comes when there is life
Ndhùbishi	Life is all that matters

Ndimèlè/Nnamèlè/Nnòdím/N wanlem	Hope lies in the future
Nghhèkata	I no longer worry when their tongues wag
Njikonye	Who have i robbed?
Nlemōgù	My prayers may yet be answered
Nnadị	Power derives from the lineage
Nnàmdì	My father lives
Nnanna	Grandpa reincarnates
Nnànyịbụnọnū	We can do minus certain kinsmen
Nshidinanya	I read their evil wishes from their gaze
Nshirimobì	My consolation
Nwagō	I am absolved
Nwagwhù	I have known afflictions
Nwakākhù	Wealth cannot be valued above the possessor
Nwakōhù	A slave cannot be valued above the master
Nwakpākà	Spare him
Nwalà/Nwalēzhi	Patriot
Nwamkpà	I have known afflictions
Nwanyanwụ	Light
Nwarịshị	I have known afflictions
Nwechèfom	Great surprise
Nweēmem	Threatened posterity has been my undoing
Nwegbè/Nwankiregbè	Heralded
Nw'ejil'efù/Nwekēpùrọnwū	Held in trust for death
Nwekè	Destiny
Nwèkhe	Born on the Sabbath
Nwelemmā	Elegant like the deer
Nwelèndhù	Where there is life there is hope
Nwemēnefù	Will it be another wasted labour?
Nwigwè	Of strong mettle
Nwigwē	Gift from above
Nwirnegbū	It matters little that they hate me
Nwobilọ	You have come to sooth my agony
Nwodim/Nwùbhāní	Fair complexioned
Nwobò/Nwuzhì	Patriot
Nwokhoggà	May your tribe increase
Nwokhōshòle	Great surprise
Nwokhụwā	Rare pedigree
Nwukè	Child of my puberty
Obìajūnwa	It may be in vain but i adore you
Obīnà	Precious to the father
Òbùnezhì	Too good to be true!
Ódìkà	Rare pedigree
Ódiurù	I value nothing above you
Ódụ	God's time is the best
Odudu/Òdùm	Pathfinder
Ògazhi/Òpùrụm	He guides me aright
Ògbāji/Òjiji	You come from a lineage of great yam farmers
Ogbònnaà	You took after your father
Ogòokhò	Father-in-law
Ogùamānam	May the fault not come from me
Ogündhù	We pray for life
Ogùzhie	Prayer answered
Ogwele/Ògwuum	You extricate me from vicissitudes

Ohnagnùnà	You have stopped their mockery
Öhnàle	Behold, all ye!
Öjìmmùọ	Weight not your valour against weaklings like me
Öketù	Destiny prevails
Okholù/Olobò/Òlùo	Commanding personality
Òkorobià	Young fellow
Òkpọñnàà	You are my light
Òkpori/Òkpo	You have come to feast with us
Òmèsùrùm	I am neither the first nor would I be the last to suffer thus
Onū	The mouth talks so much that it contradicts itself
Onūkwùfọ	The mouth should not disclose all it knows
Onūkwùrụ	You have silenced their detractions
Onwakàlàgbule/Qnwütēbe	Relent awhile death
Onwamēgbu	Death is a bad reaper
Onwamonyikhe	Death fears no warrior
Onwanākhù	Death cannot be suborned
Onwanīkpe	Death brooks no negotiations
Onwùbàlìlì/Onwùbàlìrì/Onwùlì	Decimation breeds contempt
Onwuchürüba	We are few on account of death
Onwùdhèbe	Spare him death
Onwükà/Onwùmē	Death decides it all
Onwùmēlu	Death is killsport
Onwùzò/Onwùbikhō	Death I implore thee
Onyagnùnà	Too good to be true
Onyechè	Great surprise
Ònyeghhäm	I pleaded but none came to my aid
Ònyegorom	Who vouchsafes for me
Onyegbule	Spare him
Ònyekonwu	Who is above death?
Ònyemuchè	Who can predict god's will
Ònyenām/Ònyewè	They would wish you for themselves but god wills otherwise
Ònyesò	We are not many
Otègbè	One gun that is mightier than many
Òzemènè	None desires a repeat of bitter experiences
Übabikhē	The multitude prevails over the few
Übadinekè	Prosperity comes from god
Übò	Restitution
Übijà	Rare pedigree
Uchēnnà	It is as father wills
Uchēnwa	I solicited for offspring
Ùdhezhī	May peace reign in the land
Ügwadū	Circumstances are that check malice
Ügwegbū	In vain they hate me
Ügwulo/Ükùlò	There is hatred in the neighbourhood
Ükachì	Destiny prevails
Ükōhnà	You came at the time of dispute
Ükònwā	We lacked children
Üme	Bereavement
Ùmenwā	Infantile mortality
Umerne	Morals
Ùmeshì	It has happened several times but jolts each time

Umezhìrikhē

May bereavements abate

Female names

Àgbọ́/Mgbọ́	Lady
Àdhagbàrà/Àdhagwhù	You came at my time of great afflictions
Àdhakhù	Born into plenty
Àdhibhè	Child of my puberty
Aferínwa	The womb is magnanimous to grant us this
Ahiṣkà	Tongues wagged
Akājàa/Akājìa	Words do violence to perfection
Akhọhnà	Every new child makes the society richer
Àkwheké	I will protect you as the python the egg
Àkwhughhò	Like the eagle's egg it's not easy to come by your kind
Àjùrùwàmì	The worst is to cease struggle
Àmama	Your beauty rises daily
Amandhem	Galaxy of beauty
Anyagháhá	They devour you with their gaze
Awhnewerè	We don't choose their sex
Àwhnìrnìle/Òlejùrùlò	I wish i had a full house of your sex
Àwhnùdha	Rare pedigree
Chanákwalam	I have been robbed enough by nature
Chíkà/Chíkānelè	It is what god sends that we receive
Chíshàà	God may yet silence my detractors
Eghhekhwuo	I tire of gossips
Eghhobúchha	Wealth paves the way to brightness
Èghòlu/Nghèbukà	No point paying attention to all their gossips
Ègwemá	Paragon of beauty
Èjhiè	You will never desert me
Èjìnwanyémennì/Nwanyimennì	A woman is not capable of much they say
Èjirè	God is on my side
Èjukà	Disputations are setbacks
Èjuwà	Boast not of material things
Èlogù	Our prayers may yet be answered
Eligwé	We hope on favours from above
Èlùwà	We hope on cosmic favours
Emejiakà/Nwemèjiekà	Could this be another wasted labour?
Eriabaa	The wealthy exploited
Èribhù	Rare pedigree
Èrimmá	Beauty does not pacify hunger
Èriṅgà	The well to do do not feed the poor
figbògò	Plumpy
Ihnigba/Ihnishàà	You have come to brighten my life
Kèchinyèrnè/Èwèkèchinyerne/Nwèwèkèchinyèrnè	We don't dictate to god
Mgborè	God's time is the best
Mmọnù	My pride
Ndhem/Amandhem	Galaxy of beauty
Ndhemjiònù	Forgive women of their gossips
Ndhemmànanya	Their beauty is external
Ngikànnì	I reserve my comments
Nnàlụ/Nyēnàà	Father's darling
Nnennà	Father's mother
Nnenne	Mother is great
Nnènne	Mother's mother
Nwabàlámà	They wished otherwise

Nwabọlà	Great treasure
Nwachì	You have come to shape my destiny aright
Nwaghàa	May your kind increase
Nwagbàrà/Nwanyịagbàrà	Born at my time of great afflictions
Nwago	Absolution
Nwají	Born into plenty yams
Nwakaji	A child worths more then yams
Nwakákwa	A child worths more than dresses
Nwakefù	Is this indeed a free gift
Nwakhù	Born into wealth
Nwalōgbà/Nwalà	Patriot
Nwamānà	Paragon of beauty
Nwaṅgbàlà	Well breed
Nwamkpà/Nwagwhù/	Born at my time of great afflictions
Nwanyịagwhù	
Nwamụka	Too beautiful to last
Nwamgbè	Child of my puberty
Nwamgbùle	Fit for exhibition
Nwamkpà/Nwagwhù/	Born at my time of great afflictions
Nwanyịagwhù	
Nwammā	Great beauty
Nwamụka	Too beautiful to last
Nwaṇdù	Great surprise
Nwaṇdùrù	Child of my puberty
Nwanyị/Nyēnàa	Father's wife
Nwanyịarn'y	Imposing
Nwanyikwa	Yet another girl
Nwanyimmā/Nwanyịothube	The one with the attractive navel
Nwapùnanwū	The sun shall never smite you by day nor by night
Nwazütürönwū	Held in trust for death
Nwehnishanyà	
Nwekhe/Mgbekhē	Born on the sabbath
Nwekwē	Heralded
Nwehuuje	Is this another wasted labour?
Nwelefùo	Is this another wasted labour?
Nwelube	Spare her
Nwịbàrà/Nwuzīgwe	Dazzling beauty
Nwodhakhụ	If children were for a fee/would not afford you
Nwodho/Nwuhīe	Child of my puberty
Nwognù	Joy
Nwohēre	Destiny prevails
Nwopìdà	Slim beauty
Nwuchè/Nwụhnịa/Nwụwā	Great tribulation
Nwụdà/Nwanyịarnù	Elegant
Nwụhā	Tempting like a choice dish
Nwụlò/Nwapùnanwū	The sun shall never smite thee by day nor by night
Nwụzigwe/Nwanyịgwe	
Obuhiē	Dazzling beauty
Ọbùnezhi/Ọbùnwà	May you elude the snatcher
Ọchham	Too good to be true
Ọgaram	You have come to brighten my countenance
Ọgbòròwu	My recompense
Ògèri	Superb, princess

Ogōnnàà	Mother-in-law
Öhnànūmma	Not all that seen so are friends
Okèdụ	They deprive me
Okwubàkọ	Critics advise
Olujie	Your beauty will forever trap their gaze
Òmeni	Let your hands be clean
Ònyeghhè	Spare yourself of listening to their evil tongues
Onyejìhnekānwa	What do they have that excels you?
Ònyejụ	We shall always need more of you
Ònyemàzhụ	The future is unpredictable
Òarignàrnà	Charming
Òyoyò	What perfection we deny at home we praise abroad
Ùganwā	Transit
Ùgbakhụ	Wealth bedecks you
Ùgbodhò	Much will go to keep your state of beauty
Ùgbommā/Ùzùmmā	Your beauty advertises itself
Ùghají	Born in the year of poor yam harvest
Ùgwajāmma	None talks good of the enemy
Ukāchì	Destiny prevails

Common praise names for both sexes

1. **Àbàshìkolorí Nọ n'Agbàrà Nyụọ Shị Na Manụ** From the spirit world the earthworm messes up the world of the human
2. **Àdha Erī Ishi jī Àdha Erī Òtùlè Ya** Neither the head nor the tail of the fat yam is fit for the prime daughter
3. **Àdha Rèbe Urè Ègbuo Eghù** You slaughter rams to appease the frown of a prime daughter
4. **Àgbà Nam Bù Ìshi Mmā** Perfection lies between extremes
5. **Àlà Tụrụ Ime Ji Àmụ Ozùrụ** When the earth takes in she begets the anthill
6. **Àringèlesè/Nwikō/Nwíkiligbā** Little darling
7. **Àwhnùlèlè** Fit to be married to a whiteman
8. **Egbutùo Ojhì Àzòchhịhu Ojhì** When an iroko tree gives way its place can only be taken by the kind
9. **Àhụ Dī ya** She that never lives the husband's side
10. **Egbe Buru Ụzụ Àtụ** The kite throws and draws tumult
11. **Ègèdegè/Egelege Ègèlegè** Hard to handle
12. **Ekpūu Ekpu Egneē Egne** Hard to handle
13. **Gnørnị Gnørni Mmā** Cascade of beauty
14. **Hne Qmaa Gnärna M Anyà** I drink of your beauty and it intoxicates me
15. **Ìbàrij Mmā** Cascade of beauty
16. **Ìkhhere Bē N'Qwìriwà** The tsetse fly bites and waits between thorns
17. **Mbekwu Òshímìrnì Eji Èkwhe Udhè Kwú Ohnā** Deep sea turtle when you heave your breath it speaks of majesty
18. **Mbuzụ Nwoche Ọgbà N'Igwē** The cricket is in the earth yet she referees to the heavens
19. **Mgbàdhà Nọ N'Qhịa Èkwu Ụkà N'Ulọ** The place of the deer is the forest yet she entertains the world of the human
20. **Mkpàkelebe Ji Èri Àwọ̀m Mkpe** Iron wood that survives seasons of bush burning
21. **Mirni Shị** Faecal drain that all dread to face
22. **Mma Dī Ya** The husband's glory
23. **Ndanda Nwenwēe Ụkwụ Eji Àgba Ajhā** Do they not see the mound it raises they that laugh at the ant's limbs?
24. **Nghhanghha Èbùlù** Stout rams are most dread
25. **Nnyinyo M Èjì Àwhnụ Uzo** My image maker
26. **Nwa Ihni Ememe Ọdà N'Àhụdà** They avail themselves of your countenance that travel to distant places like ahoadá
27. **Nwanyì Mashịla Dī Ya Nde Ụkà Kà Fùọ Ọnụ** Needless molesting one endeared to the spouse
28. **Nwokho Dī Mma Mgbọtọ Èjì Àgbara Utụ** Ladies struggle at much cost to behold your countenance
29. **Nwokho Nwanyì Jāra Mma** Your maidens confess your attraction inspite of themselves
30. **Ọdịdị Nwatà Èji Àkpa Ibhè e Akwhā** Their sighs of envy salute your beauty/they flinch and cringe that you refuse
31. **Ọgba Mgba Ụghhù** Tumult sits eagerly on the neck of your wrestling oponent
32. **Ọgbèdhè Lụọ Ikhōo Obì Ajụụ Yā Oyi** One else can vex a youth spoused to the childhood lover!
33. **Ogbèti** Chief wife
34. **Ogwhu Dhūrụ N'Ama Akpā** Thorn that chooses the mark; a colony of soldier ants
35. **Ogwhu Dhūrụ N'Amāa Akpa** Thorn that lodges in a man where it is difficult to reach

- | | | |
|-----|--|---|
| 36. | Olu Obō Adịị Ụṣà Ọbu | You speak up although you are not greedy |
| 37. | Olu Ubè | Majestic poise |
| 38. | Ọlụlụ Dī Ya | Favourite wife |
| 39. | Ọrnụ Ji Gbā Qla | Your yams are crowned in the earth |
| 40. | Ọrnụ Jī N'Ọgbọ Ụghhà | Your yams grow where rattans did |
| 41. | Ọrnụ Jī N'Ọgbọ Ukhē | Your yams grow in places of thorny thickets |
| 42. | Ụgharà Àmaa Èzè | Lord of the mighty |
| 43. | Ụghhara Anāa Èférinarna Amāa Akpa | You don't display your might in a sea of soldier ants/even the mightiest belong to a people |
| 44. | Ugri Adịị Mma Ọkpò Àsaà Àgaa Yā N'Ukwhù | They say the wild mango tastes acrid yet new footpaths lead daily to it |
| 45. | Ùgịrị Àmaa Èzè | Being so sure of foot belies your spare frame |
| 46. | Ùgịrị Anāa Èférinarna Amāa Akpa | You can't be careful enough to escape a sea of soldier ants |
| 47. | Ugūru Nkịta Anāa Adị Ọhna Mma | Dog belch that violates all |
| 48. | Ühu Mirni Ekwee Nkwe Ọgwùgwù | Counter current too strong for the brave swimmer |
| 49. | Ùsọ Nwā Gburu Nwìndò N'Ote Ihnī | Rare pedigree with well spaced dentition |

Echie settlements

Àbharà	Spirit Cult
Àchàrà	Cult (in Òbìbì)
Àfara	Diviners
Àgbalù	Spirit Cult
Àgbom̄	Spirit Cult (in Ọwụ)
Àgwam̄	Spirit Cult (in Ọwụ)
Àkagbà	Fertility Cult (in Nníhnì)
Àkàshimochhè	Fertility Cult (in Ụlakwō)
Akírika	Fertility Cult (in Ògídhà)
Àkpókhù	Forest Demon Cult
Akwà	Cult
Akwhukabì	Devotees of the Mighty Spirit
Alabàchì	Mighty Spirit (in Ọphìrò)
Amajhì	Spirit Cult (in Nníhnì, Ọmụmā and Ụlakwō)
Amakù	Forest Demon Cult (in Ịgbodhò and Mbā)
Amokha	Forest Demon Cult (in Ụlakwō)
Èbèrì	Cult of Traditionalists
Echie	Telluric Fraternity
Edegelem	Cult of the Valorous (in Igbo)
Egbekē	Cult of the Valorous
Egbelū	Family Cult (in Ọmụmā)
Egbelubì	Cult of Mutual Protection (in Ndashi)
Egbū	Cult
Ègwii	Spirit
Ekpeledho	Cult of the Matriarch (in Ụlakwō)
Elelē	Cult of Common Root
Ezélàkà	Cult of Forest Dwellers (in Ịgbodhò)
Ezhamà	Spirit Cult (in Ọzùzù)
Ezhikohjà	Cult of the Matriarch (in Ọzùzù)
Èzhikpe	Spirit Cult (in Ìsu)
Igbo	Cult
Ìgbodhò	Family Cult
Ihiè	Cult of the Matriarch
Ìkhem	Cult of the Valorous
Ìkpò	Cult (in Òbìbì)
Ìkwerengwò	Cult of the Valorous
Ìneè	Spirit (in Igbo)
Ìsu	Evil Spirit
Mbā	Spirit Head
Ìmkpehnie	River Cult (in Akwà)
Nchokochhè	Forest Demon Cult
Nchokotà	Cult of the Matriarch (in Igbo)
Ndàshì	Spirit Cult
Ngèlehnìè	Water Spirit Cult (in Ndashi)
Nnamarò	Spirit of Possession Cult
Nníhnì	Water Spirit Cult
Obhònà	Cult of the Matriarch (in Ọzùzù)
Obī	Cult of the Matriarch (in Ịgbodhò)
Òbìbì	Spirit of the Matriarch Cult
Obiöhjà	Fertility Cult (in Ọmụmā)
Obítè	Fraternity
Obọkwụ	Spirit of the Matriarch Cult (in Ọzùzù)

Obụọ	Cult of the Matriarch
Òdagwhā	Family Cult
Òdùfò	Family Cult
Òfè	Family Cult
Òfeketà	Cult of the Matriarch (in Òdagwhā)
Ògbọ Ngwọ	Spirit Cult (in Umōbachì Òdùfò)
Ògbo Ogìdì	Fertility Cult (in Ozùzù)
Ògidhà	Cult of the Matriarch
Òhnàntà	Cult of the Matriarch
Òjìa	Cult of the Matriarch (in Ozùzù)
Okhehnī	Fraternity
Òkhomokhò	Forest Demon Cult (also near Àkpókhù)
Òkhoraghhù	Forest Demon Cult
Okochhe	Fertility Cult (in Igbo)
Okōhịa	Fertility Cult (in Elelē)
Okohia Oruashe	Fertility Cult (in Ndashi)
Okpalà	Mighty Spirit Cult (in Ègwii)
Òkpodìm	Justice Cult (in Ùlakwō)
Òkpoko	Fertility Cult (in Òdùfò)
Okudù	Fertility Cult (in Mbā)
Òphìrò	Family Cult
Òwụ	Guild
Ozùzù	Spirit of the Matriarch Cult
Ùlakwō	Fertility Cult

NUMERALS

In reciting the cardinals, it is usual to drop the initial vowels in the Echie for three to nine, so that "àto" (three) becomes "tq", for example. Ordinals are formed by placing "ke" (of) before the number, so that "ke àsaà" means "the seventh". However, distinct ordinals exist from first to tenth as follows: